Mss
6822

Biblioteca Nacional de España

Ty-326
Mss.
16822
Biblioteca Nacional de España

Biblioteca Nacional de España

Biblioteca Nacional de España

Hol
942
I

El apostolado en las Indias y martirio de un cacique.

Comedia en 3. actos por Eusebio Vela.

Inédita

Leg.º 23
2

Biblioteca Nacional de España

1 31 1

II

Comedia Nueva

Apostolado, en las Yndias

De

Eusebio Vela

Biblioteca Nacional de España

2

Eucebio, de los Eucebios;
es Escriuir con Acierto,
en todo; Como lo muestran:
Las Obras, de quatro Eucebios.

COMEDIA NUEVA DE APOSTOLADO, EN LAS YNDIAS, Y Martirio de un Cazique por D.

Eusevio Bela

F. Martin de Valencia	Fernan Cortes
F. Antonio Ortis	Alonso estrada Gover.or
Xochipapalotl, dama india	Martin de Calahora
Xptobal indio muchacho	Mendrugo, donado Gracioso
Malaguani india graciosa	Mihuazochil, madre de Xptobal
Axolote gracioso	Iztlizuchil. dos Ang.s
Izcohualt, demonio	Axotencalt. Otro, Indito.
	musica

Sale Cortes, barba, como se pinta con calsa, Alonso de Arada, y Martin de Calaorra, Axotencalt ~~un indio~~ indio principal.

V.

Cortes

Cort= Ya famoso Axontecalt,
veo mis deceos cumplidos,
pues el motivo primero,
de el triumpho que he conseguido,
fue el deseo de ensalzar
la fee, en aquestos dominios,

Biblioteca Nacional de España

Estendiendo sus misterios,
en los mas remotos indios,
que ignorantes de tal bien,
adoran Dioses mentidos;
y para lograr mi zelo,
ya mi Señor Carlos quinto,
embia un Apostolado,
que a imitacion del de Christo,
os instruyan en la fee;
no con el rigor prolixo,
que aveis experimentado
hasta aqui; porque benignos,
os obligaran afables,
y os conquistaran rendidos;
y assi avisa alos Caziques
que convoquen alos hijos,
por que a recebirlos vamos
todos juntos al camino.

Axot= Yo, famoso Capitan
Fernan Cortes, me dedico
a obedecer tu mandato;
mas permitame tu brio,
el preguntarte, que nuebos
conquistadores has dicho,
son estos; que han de obligarnos
con sumisiones benignos?
en essa España tu tierra,
imperio de Carlos quinto,
ay gente benigna, afable?
porque aca por lo que he visto,
crey que todos eran,
tan soberbios, tan altivos,
como los que emos tratado.

Alo= o que mal encubre este indio- Ap^te^
con su altiva condicion,
el oculto odio escondido.

Cort= bien vais experimentando,
que con el tiempo hemos sido,
mas tratables, y apacibles,
mas fue forzoso al principio,
conseguir con el valor,
lo que jamas con cariño,
conseguido no se huviera;
y assi tened entendido,
que ay gentes mui apacibles,
y aun que soldados, mui pios,
pues que militan debaxo
del grande alferez de Christo,
que a tremolar su vandera,
en reynos ultra marinos
vienen; no como nosotros,
de azero fuerte vestidos,
sino descalzos, y rotos,
siendo la cota el silicio,
el escudo la paciencia,
la vanda un cordel ceñido,

Las plumas sus pensamientos,
el peto un sayal; el limpio
azero, la diciplina;
sus palabras, son los tiros;
y lo que ellos no alcanzaren,
en pechos empedernidos,
y al golpe desus palabras,
no se ablandaren remisos,
Con los golpes de esta espada,
(que es rayo, que ha despedido
Dios, a America, irritado
de Nuestros perversos ritos)
destrosaré aniquilando
al mas Soberbio
Axot= rendido, postrase
gran Capitan atus pies
me tienes; que si yo he dicho
Maz= o Conquistador heroico!
de santo zelo encendido.
Alo= la Conclucion es aquesta,
de que es cierto lo que ha dicho.
Cor= levantad, Axontecalt,
que este amago solo ha sido,
no contra vos, contra aquellos,
que no abrazaren contritos,
la fee santa, por que vos,
que sois noble, es desvario

Imaginar no seais,
el primero que vencido
de la razon, no ayudeis,
atan glorioso motivo.
Axot= pa' pese aeste vil temor! Ap.te
de algun encanto inducido
en tanto diverso pecho,
de hombres tan infinitos,
que con puñados de tierra,
pudieramos confundirlos.
Ya Capitan te obedesco;-- Ael
voy a executar rendido
tu mandato; ô Sol, y Como,
son rayos todos tus hijos.-- Vase
Alo= Aun estan, grande Cortes,
en sus errores precitos.
Maz= gran trabaxo ha de costar,
anuestra fee reducirlos,
y lo mas, que han de sentir,
aquestos Caziques ricos,
que les estorben tener
tantas mugeres, que ay indio
que tiene ciento, y aqueste
tiene setenta.
Cort= Yo fio
en la exortacion, y zelo,
de aquestos siervos de Christo,
que lo han de lograr.
Alo= bien puede

Biblioteca Nacional de España

Dios, usar de sus prodigios,
por que bien es menester.

Cor= Pues de Mexico he venido
a Tlascala, donde estoy,
por conocer los altivos
genios, de aquestos Caziques,
para que de mi assistidos,
den principio asus missiones,
por que ami vista es precisso,
(por el temor que me tienen
que el Señor les ha infundido)
que los recivan afables

Sale Axotencal

Axot Ya gran Capitan, movidos
de mi noticia, los nobles,
ala voz de un vando, han sido
tantos, los que se han juntado,
que ya las calles son rios,
inundados de Corrientes
racionales, y ya han visto
los topiles, que ala vista
estaban, essos benzonos
gachupines, que esperabas.

Cor= Pues vamos arecebirlos — entran y buelben a salir ~~Cortes~~

V

Suenan dentro, teponaztles

Bosque y la Peña

Cor= Tiwa quinpia, totachis

Axot Ya dela plebe aplaudidos
llegan; para mayor rabia Ap.te
de mi furor encendido

Tocan, y van Subiendo por el palenque Fray Martin de Valencia, Fray Antº Ortis, Mendrugo, de Donado; Y por el tablado los que huviere de Indios, con Juchiles, y sartas de Rosas que daran alos frayles; Miguazochil, Xochipapalotl, Malahuali, y Martin

Cort.= Apostolica doctrina= de rodillas los españoles
Salve, y vengais en union,
donde conla devocion
redimais tanta ruina.

F. Mar= Salve, Cortes valeroso,
Salve, Causa que eligiò
Dios, por donde Consiguiò,
efecto tan ~~prodigioso~~ portentoso.
no alos pies de este gusano,
estè de rodillas, quien
tal triunfo logrò, mas bien,
puedo estarlo Yo.

Cort.= la mano
he de besar de esta suerte

Biblioteca Nacional de España

a Nuestra Paternidad.

f. Mar= Pues con aquesa humildad,
quiere vuestro pecho fuerte,
ensalzarse amas memoria,
no es bien que me escuse aello.

Alo= deme Vuessa reverencia= Va fray Ant.º
abesar la mano.

f. Anto= Exemplo
dais atodos, singular.

Max= Yo, Padre, tal bien espero

Alv.º= Cortes, postrado y los suyos!
grandes hombres son aquestos.

Ystle Pues el grande Capitan,
i todos sus compañeros,
se han postrado atales hombres
lleguemos todos,

todos= lleguemos

Vàn todos los indios, de rodillas
besando las manos alos frayles,
y lleguen al gracioso, muchos.

Ystle= dadnos, totaches divinos,
Vras manos

Men= quedo, quedo,
que para todos avrà,
a fee de Lego, que temo,

que no me coman las manos,
pues dicen que comen estos,
los hombres que se las pelan;
ay, que me ha arr

f. Max- o! Cortes, como el
ha premiado el S
con que has recibi
sus ministros, que
hizo Rey de Ara
aun miserable por
que honrrò aun
y al Magno Ale
del averse arro
en Jerusalen mo
a otro, le dio todo
què mucho pues,
aquesta humilda
te diesse aqui un
y mas victorias
que en el otro Con
quantos celebran
en volumenes d

Cort= Si ami, pecador
tantas gentes se
por Catolico, por
de Dios, sin cono
què mucho, pues yo conosco

a Vuestra Paternidad.

f. Mar= Pues con aquesa humildad,
quiere vuestro pecho fuerte,
ensalzarse amas memoria,
no es bien que me escuse aello.

Alo= deme Vuessa reverencia — la fray Ant.º
abesar la mano.

f. Anto= exemplo
dais atodos, singular.

Max= Yo, Padre, tal bien espero

Alo= Cortes, postrado y los suyos!
grandes hombres son aquestos.

Xste= Pues el grande Capitan,
i todos sus compañeros,
se han postrado atales hombres
lleguemos todos,

todos= lleguemos

Vãn todos los indios, de rodillas
besando las manos alos frayles,
y lleguen al gracioso, muchos.

Xste= dadnos, totaches Divinos,
vras manos

Men= quedo, quedo,
que para todos avrà,
a fee de lego, que temo,

que no me coman las manos,
pues dicen que comen estos,
los hombres que se las pelan;
ay, que me ha arrancado un dedo.

f. Max= O Cortes, como el Señor,
ha premiado el santo zelo,
con que has recibido humilde,
sus ministros, que si el mesmo,
hizo Rey de Inglaterra
aun miserable porquero,
que honrrò aun sacerdote suyo;
y al Magno Alexandro, en premio
del averse arrodillado,
en Jerusalen modesto,
a otro, le diò todo el mundo;
què mucho pues, que anteviendo
aquesta humildad heroica,
te diesse à ti un mundo nuevo,
y mas victorias en el,
que en el otro consiguieron
quantos celebran historias
en volumenes diversos.

Cort= Si ami, pecador indigno
tantas gentes se rindieron,
por Catolico, por obra
de Dios, sin conocimiento.
què mucho, pues yo conosca

Cortes= Pues Nobles Americanos
Celebrad al uso vuestro
la dicha de aver venido
tan divinos mensajeros
anotyciaros de un Dios
trino, y Uno; los mysterios.

Chryto= Sea un Baile à imitacion
de aquel que el monarca nuestro
el gran Moctezuma haria;
y puede ocupar su puesto
mi Padre Axontecal.

Axote= Yo?

Chry= Si, porque sabes hazerlo.

Miguar= Yo acompañarè tambien.

Malagu= y Yo.

Cortes= Empezad.

Axote= de Ira tiempo — Cante
Yo celebrar nuestra afrenta!
mas es fuerza porque temo
el enojo de Cortes.
pues ya estoi prompto empezemos.
Ojala que como aora
al Monarca represento
en aquel tiempo lo fuera
que no llegara este tiempo — Bailan

I Constantemente, Creo
que aquien representa, a Christo,
me postre, y me humille, siendo
tan grande la diferencia,
de postrarme avos, o ami estos,
quanto va del hombre a Dios. = Va de un pecador aun bueno
f. Max= o! Catolico Scipion!
Alon= o Christiano verdadero!
Max= que humildad, tan de valiente!
Men= Valiente Conocimiento!
Xoc= miquaxochil, admirada
estoy dever el respecto,
Con que el Capitan los trata.
Miqua= Y no es de admirarse menos,
que con tan toscos vestidos
y descalsos, sean mas que estos,
tan lucidos, y bizarros,
donde deveras, infiero
que aquesta ropa, será
de grande valor, y aprecio.
Xtl= Axontecatl, que sera
Carlos quinto aqueste, es cierto,
que Cortés no se rindiera
a otro ninguno enel suelo.
Axot= dice, siguen la vandera
de un francisco, su maestro.
Con que sujetos, discurro

a dos Reyes estaremos;
y si con uno nos tienen
tan rendidos, y sujetos,
Como estaremos con dos!
Xtl= mejor, si son Como aquestos
tan humildes sus Soldados,
pues solamente deverlos,
siento un fervor, que me inclina
a estimarlos, y quererlos.
Axot= Y yo un odio, que me incita
a ajarlos, y a aborrecerlos.
f Max= esta es la bulla deel Papa,
bien podeis ver su Contexto.
Lee Cort. Nuestro Carissimo hijo
en Christo, Carlos, electo
Rey de Romanos, y de
las dos españas, aveismos
declarado el fervoroso
y Catholico deceo,
que teneis para ensalzar
la religion, y para esso,
aveismos pedido, que
ala America embiemos,
religiosos, que declaren,
de fee los altos misterios;
Por lo qual nos obligados
por nuestro Cargo, debemos

Biblioteca Nacional de España

el Cuidado de mirar
por la salud, y Govierno
de las almas, permitimos,
puedan sin impedimento
passar a tan alto fin,
los religiosos abstemos
mendicantes, y especial,
como nos pedis, vos mesmo,
los observantes franciscos:
pero ha de ser, advirtiendo,
que a imitacion deel de Christo,
estos Apostoles nuevos,
han de seguir sus costumbres,
que siendo assi, prometemos,
imitandolos en vidas,
que los imiten en premios;
y a cargo delos prelados
quede, que elijan para ello,
los varones mas idoneos,
encargando para esto
la Conciencia: En Zaragoza;
y sellada con el sello
deel Pescador; diez de Mayo,
año de mil, y quinientos
y veinte y dos; primer año
del Pontificado nuestro;

Adri: Sexto.= Bien declara
el breve, el merecimiento
de Vuesas paternidades,
pues vienen a tal empleo.
f. Mar= mas atemoriza al ver
el gran cargo que tenemos;
que Dios, a veces se vale,
para ensalzar sus misterios,
deel instrumento mas vil,
y en mi, señor lo Contemplo:
y porque no es bien descanse
al que fian tanto peso,
sobre esta peña, que està
combidando para ello,
emperarà mi ygnorancia,
aunque con labio grosero,
a declararos devoto,
de fee, los altos misterios

Se sube en vn peñasco, que a su tiempo se eleva

Men= Sermoncito, y yo en ayunas,
vaya en gracia.
Cor= estad atentos.
oid, oid, que Dios habla
por su boca.
todos= ya atendemos.

Biblioteca Nacional de España

Men= Aunque predique en romanze,
tengan Ustedes por cierto,
que hablo a cada uno en su lengua,
que arte tubo para ello.

S. Mar- hijos, y queridos mios,
no entendais que aqueste reyno,
he pasado por la plata
que encierran sus minas dentro.
ni menos por pretender
mejorar fortuna, siendo,
aqui mas acomodado;
porque solamente vengo
a mirar por Vro bien,
pues de el nace el mio, aun tiempo,
sin pretender mas riqueza,
que este sayal que posseo
para vestir; que comer,
ala providencia apelo,
que esta no puede faltar,
que mi Dios, se encarga de esso,
que los bienes dela tierra,
se quedan acá en muriendo,
y las buenas obras sirven
de escala, para ir al cielo;
estas son, solicitar
reduciros alo cierto

y alumbraros, que hasta aqui
el Demonio os tiene ciegos,
haziendoos, que idolatreis
en los Idolos perversos,
introduciendose el,
en ellos por responderos
a Vras preguntas, quando
le sacrificais, al fiero,
la sangre de vuestros hijos
y parientes; que con esto,
logra el tormento en sus almas,
y el sacrificio en sus cuerpos.
què Dios puede ser tirano!
sin dolerse delos mesmos
que le adoran, acetando
que con raudales sangrientos,
manchen sus aras, gustando
de lastimoso trofeo.
dioses que deleyta el ver
el espectaculo tierno,
de tanta inocente sangre!
no son dioses, que son fieros
demonios; que Dios es uno
en essencia, verdadero,
y tres personas distintas,
que vienen a ser un Cuerpo.

Biblioteca Nacional de España

desuerte, que entodas tres
no ay mas que un Dios, advirtiendo
que el Padre es Dios; Dios el hijo;
Dios el espiritu eterno;
Demodo, que aunque son tres
personas, cada vno, siendo
Dios por si, no es mas deun Dios
trino, yuno, de abeterno,
Y este tan benigno y manso,
que aunque ofendido de nuestros
falsos rritos, adorando
asu enemigo, ha dispuesto
reduciros amoroso, = Dios embia para esto
anosotros à enseñaros
= para llevaros al cielo.
este es Dios, pues que perdona,
este es Dios, que es Justiciero,
este es Dios, que olvida agravios,
este es Dios summo, y inmenso;
Y esos Ydolos, Demonios,
enemigos Communes
de Nosotros, y de Dios;
Por que como se halla inepto,
por su sobervia obstinada,
de ver a Dios, ha dispuesto
Con sus astucias, privaros

del bien, y rabioso Perro
saciar su odio, mirando
tanto olocausto Sangriento.
Setenta mil Corazones,
en Mexico solo, Ciegos
sacrificabais cada año,
y el rabioso Can, hambriento
de lastimas, y desdichas,
no con esto satisfecho,
en premio de este olocausto,
atormenta en el infierno
sus almas, sin que se apague
su diabolico deceo.
Aqueste es el que adorais,
este es aquien en abeos
perfumes, dais olocausto,
este, aquien quemais inciensos,
este, aquien victimas dais,
en tantos dones diversos;
este aquien sacrificais
los Corazones resueltos,
y el que Yo os ofresco es ~~este~~ christo,
que con los brazos abiertos
os espera manso, afable;
si esse Loba Carnicero,
se deleita en tras muertes

Saca vn ~~Santo~~ ~~Christo~~

Este, qual manso Cordero,
por librarnos dela eterna
se entrega ala muerte el mesmo.
si esse sacia su avaricia,
en Vra sangre sediento,
este derramó la suya,
por salvar el universo;
si esse alos que le obedecen,
los tiene en tormento eterno,
este, aaquellos que le siguen,
en su alcazar les da assiento.
Americanos llegad,
no esteis sordos ami eco,
no perdais esta ocasion,
no desperdicieis el tiempo.
Y vos Señor, alumbrad
su ciego conocimiento,
Vos, que en esse seño disteis
el espiritu, al eterno
Padre, solo por salvarnos,
no se malogre en aquestos,
aquessa preciosa sangre,
que si vista cobró un ciego,
porque os conosca, al herirnos
con el rostro sangriento.

y en premio de Vra ofensa
le disteis conocimiento,
en pago delos agravios,
que estos ciegos os han hecho,
dad vista asu ceguedad,
alumbrad su entendimiento,
o comunicadme ami, ——— V.
algun rayo de luz vuestro,
para que pueda alumbrarlos,
concededme este deceo.

Mu.ca

Va subiendo el Santo, en la peña, quedando en el ayre, baxa un Angel con un rayo en la mano quedando encima desu cabeza, y al fin dela musica, sesube.

V.^o Ang. Cant. = Ati ruego movido,
te concede el Señor
este rayo de luz
que encienda detus voces el fervor.
Cort = que prodigio!
Xiste = que assombro!
Axot = que encanto es este, Sol!
Xoch = que admiracion!
Chiu = aguarda,

Biblioteca Nacional de España

totache, que ya Yo
quiero Seguirte, espera.

Xitl= Carriques, viva el Dios
de los Christianos

tod= Viva

Axot= que esto escuche; Yo estoy
rabiando de esta afrenta

Xoch= que estos en deshonor
de nuestros Dioses, alcen
tan Sacrilega voz.

tod.s= ven totache, que todos
adoramos tu Dios.

Ang.s Cant. buelve, varon dichoso — V.
alabar el borron
feo de idolatria
con el agua, que todo lo labo

(Sube; y baja el Santo)

tod= dadnos los pies, dichosos

Coxt y los suyos= permite gran varon
besar tu pie.

f. Mar= que es esto!
hijos de quien nacio,
el humillarse a este
vil gusano

Men= pues no
as escuchado al pueblo
que todos en union
adoran a Jesus.

f. Mar= de mi me enageno

un accidente.

Men= bueno.
y ponen aora Vos,
los gritos en el Cielo,
diciendo, viva el Dios
de los Christianos.

f. Mar. demos
las gracias al Señor,
pues el solo, es quien mueve
los pechos a su loor.

Cox= o Santo fray Martin!
que en tu voz se infundio
algun rayo Divino,
pues con el consiguio,
dar luz a la ignorancia,
que Satanas astuto obscurecio.

f. Mar= Pues el Señor ha querido
alumbrar v.ra ignorancia,
acuda mi vigilancia,
alabar el denegrido
error de la idolatria,
con el agua del Baptismo,
y librar os del abismo,
en que el demonio os tenia;
facil lo consegui re;
pues en la corriente estais
del baptismo, que esperais

enla tabla dela fee,
y por que mejor efecto,
tengan nuestros regozijos
delos mas nobles los hijos
quiero con rendido afecto,
instruirlos enla fee.
que como enla tierna cera,
con facilidad espera
mi zelo, que formare
de catolicos la forma,
que espero del que se aplique,
que asus padres les predique,
y les explique su norma.

Chri= totache, yo te suplico,
que me des ami, leccion,
pues con toda inclinacion,
a aprenderla me dedico

Xoct= ami malnopiltzital pronuncias! Ap.te

Miqu= que mi hijo sea el primero Ap.te

Xoch= mi hijo sera el heredero Ap.te
si consigo mis astucias

f. Mar= al verte, me dice el alma,
pues que la fee te aficiona,
que has de lograr la corona,
pues que te llevas la palma.

Xoct= mas dissimular es fuerza,
avista del Capitan.

Xoch= mis persuaciones haran Ap.
que el amor en odio tuerza
Axontecal mi marido.

f. Mar= Vamos pues, aque logreis
con el agua que quereis
labar lo que a oscurecido
vuestra idolatria

Chr= en fin
que me quereis enseñar

f. Mar= enseñarte, y embidiar Clegonaytles

todos= Viva el totache Martin y Vanse — V.

Tocan, y vanse, sube el Demonio de debaxo del tablado, por la boca de un Dragon y hechara fuego por ella.

Dem= Oh templo horrendo, forma impia
disforme estatua dela idolatria
bomita de un bostezo, de tu centro
al soberbio Luzbel que ha estado dentro
tantos tiempos oculto
dando espiritu atan horrible bulto
que ya salgo ala tierra
atrabar con los hombres fiera guerra.
que estos fieros mendigos, (pena fiera)

hasta aqui ya tremolen la vandera
del Serafico alferez delos Cielos
que atan ignota tierra sus desvelos
tambien ayan venido fervorosos
ocultenme los senos patorosos
mas mis astucias poco han de poder
otengo de sembrar, y rebolver
con la Cizaña mia
odio enlos pechos desta monarchia
contra estos remendados
hasta verlos rendidos y ultrajados.
tantos son al baptismo los que llegan,
(ha pese ami) que todos se atropellan
para llegar aprisa arecebirle
pero a Axotencal, quiero decirle
(pues su forma he tomado)
que soy Iscohual, que escondido he estado
enlos montes oculto
que conel, el lograr no dificulto.
la airada rabia mia
pero ya del concurso se desvia,
que es verdadero amigo mio este
y siente mis agravios, mi odio apreste
su sañuda venganza
porque logre mi rabia su esperanza — sale

Sale Axotencal

Axot. Como, Dioses soberanos,
no cubris de oscuro luto,
el pabimento deaqui,
a oprobio tan fruribundo.
en America olvidado
vuestro soberano culto.
adorando Dios ageno
y estrangero!

Dem= que discurso
Axotecal te conduce
aeste sitio tan confuso

Axot. si es aprehencion lo que veo
no es Izcohual? mas que dudo
el es, Izcohual que es esto
donde tanto tiempo oculto
has estado, como aqui
te enquentro, quando al sañudo
rigor delos españoles,
te juzgué fuesses tributo,
te veo vivo, que es esto.

Dem= no te admires, pues yo astuto,
amparado delos montes,
en aquel tiempo recluso
estube, mas despues viendo,
queno es de pechos robustos

Biblioteca Nacional de España

el huir timido del riesgo,
quise soblevando amuchos
amigos parciales mios,
oponerme alos perjuros,
que aclamaban aotro Rey,
pues bolviendo ~~me~~ averme, luego
que nadie con mas razon,
merece tan alto triunfo;
pero echo desu vanda,
esse Capitan sañudo,
con sus milicias seopone
amis intentos, qué mucho!
pues consiguio tanta gloria,
que ya lo venera el mundo,
por famoso Capitan,
y vengador sin segundo
delos que asu Rey seoponen;
auna Voz, que dio, confusos
se quedaron mis parciales;
son espiritus inmundos
y cobardes, no me admiro,
diciendo (que tal pronuncio)
quien como mi Rey, Villanos,
yal estruendo furibundo,
se acobardaron los mios,
cayeron, y no fue mucho

Pues cayeron dela gracia,
que cayesen al profundo
dela miseria; mas Yo
sin arrepentirme, busco
ocasiones devengarme,
sino en su Rey, porque es mucho
desta distante su reyno,
en sus vasallos astuto.
Para cuyo fin he estado
entre vosotros oculto.
Ea gran Amontecal
no permita el valor tuyo
que estos miseros Christianos
quieran con un Dios intruso
poner en perpetuo olvido
anuestros dioses augustos;
alos Caziques, convoca
tus parciales, tiemble el mundo
al valor detu corazon
que Yo te prometo, y Juro
de parte de nuestros dioses
que te asistan todos juntos,
corran rios, porlas calles,
de sangre destos desnudos

Biblioteca Nacional de España

aqui tienes a tu amigo
Izcohual, Cuyo atributo,
dice enel idioma nuestro,
para mas fiero trasunto
que es Culebra de nabajas;
Io te assisto, logra el triunfo,
para que quede memoria
de ti, en los siglos futuros.

Axot= deceando he estado amigo
de el alma, que te intitulo
amigo del alma.

Dem= pues
no lo dudes.

Axot= no lo dudo

Dem= que soy amigo tan fino,
que alos que Io Constituyo
por mis amigos, lo soy
de su alma.

Axot= assi lo discurro.
deceando estaba, amigo,
(buelvo adecir) hallar uno
Con quien poder desahogarme.

Dem= (ahogarte fuera mas Justo.) Ap.te
pues desahogate, que esperas.

Axot= no es este puesto oportuno,
desviemonos de aqui,
a parate mas oculto.

Dem= Pues vamos, adonde quieras,
que Io instruirte discurro,
diversas dificultades,
para responder astuto,
en favor de nuestros Dioses,
a essos tonaches intrusos.

Axot= esso deceo, pues vamos

Dem.o= Vamos, que Io lo procuro— Vanse

Sale Mendrugo, Malaquani, y
Abolote

Abol= Ia padre que tal pentora
emos ogrado te que
piniesses aeste xacal
primexmente so merce,
iganos que es lo que quiere.

Men= que algo me deis de Comer
que el bendito fray Martin
de Balencia, desde ayer
me tiene sin dar un pienso,
I Con el hambre pensé
si es que por yerro de quenta
alguna Cosa teneis
para poner un puntal
por que si no, me Caere

Mel primero quiero saber
Como es tu nombre
Abo= Abolote
Men= Abolote bueno a fe
y es ese nombre de pila
Abo= de la Laguna es tar Pa
dre digan os qué quiere

de necesidad.

Mala= pues vaya
y tarzolo sopa y pez
os tamales

Men= que te dices

Mal= os tamales

Men= aunque esten
malos, hechalos aca,
que no importa

Mala= ahmo quinequi

Me= aunqui sean de tu amo

Mal= ahmo, ahmo

Men= yo dire
a tu amo, no repares
que me los distes, porque
ya me morira de hambre

Mal= yo totaches os traere
tzin amono oqui cocoleri

Men= aunque el cogote se vee
gordo, està la panza flaca

Mal= yc nicchiguaz --- Vase

Men= ha muger,
mira que rabio de hambre
y no te puedo entender

Axol= Cacan tetla cotlilztica

Men= Indio del diablo, tambien
me hablas en algarabia

Axol= yo, pagre te lo traere

Men= Mas que se vagre, no importa,
traelo, que mui bueno es

Axol= Pagre

Men= aunque sea, Robalo
como un lobo comere.

Saca tamales Mala= necan quipia tamales

Men= mui malos estan? aver;
estas son morcillas

Axol= ahmo

Sale= Dem= pues no las has de comer;
que aunque eres flaco puedo
me sana satisfacer

Men= Estas son cascaras

Axol= dentro
esta el carne.

Men= dentro? bien
que si dentro està encerrada,
con los dientes abrire.

Dentro de una olla, estara una Culebra
que se le queda colgada de la boca

mas que es esto? ay que culebra
ay que me muerde.

Axol= toreche
no emos puesto lo nihual

Men= Esto es castigo porque
no tengo templanza; Padre
fray Martin, socorreme.

16v.

Sale Fray Martin y fr. antto

f. Ma= que vozes, son estas, diga

Men- Padre mio no lo ver;

esta culebra, u Demonio

que me come hasta la nuez.

f. Mar= diga Jesus, que no es nada

Men= Jesus, Jesus, y ase fue--- huela f. V.

Jo padre digo mi culpa- hincase

Dem= J yo me voi, por no ver,

(ha pese amì rabia) a este hombre = Tase

f. Mar= eso se merece, el que,

dela gula se mantiene.

Men= dela gula? bueno a fee,

J no he probado bocado,

padre mio desde ayer.

Jo soy hombre fragil, padre

J comer he menester,

soy Camaleon, que del ayre

me he de poder mantener?

eso es bueno, padre mio,

solamente para el,

que se mantiene de orar,

J de exercitarse en

hazer obras meritorias,

para merecer mas bien.

mas, que no coma yo, ami

17

es darme, que merecer.

f. Antº tenga el hermano Mendrugo

templanza

Men= que he de tener

templanza, quando ya estan

las cuerdas deste rabel

destempladas.

f. Antº quales cuerdas

Men= las tripas, que ya se veen

locas de tanta cordura.

que tripa, la cuerda es.

Apol= mi hijo, padre mio, esta

sin padecerse, e quere

que quesa paternidad

lo padece

f. Mar= llevele

ala Yglesia, que fundò

para esto fernan Cortes,

antes de nuestra llegada

en que atantos Bapticè.

Mala= està enfermo, padre mio,

muriendose.

f. Mar= traigale,

no se malogre, si muere,

para su alma, tal bien.

Mal= Ja voy, totache Martin.

Apol= aguarda, lo ayudare- Vanse

Biblioteca Nacional de España

S. Mar= Sino trata de templar,
hermano la gula, entienda
sino conozco la enmienda
que el abito ha de dexar;
Por mirar la devocion,
que en el viage nos tenia,
movido de su porfia,
Concedi su peticion;
Pero si en aqueste Clima,
donde venimos a dar,
exemplo con nuestro obrar,
miran quan poco se estima,
que exemplo ha de dar hermano
Men= Padre, como fui Grumete
el hambre cruel me acomete
pero yo me iré a la mano
Sale= Mal= Otatache, ay impeluzes
Sale= Axol Treyte de mi, y sin pentora
Ja se morio el Criatora
S. Mar que lastima!
que me dice?
Mal= despentorada de mi! no Piltzin
ay ~~mi topil~~ no piltzin, que Ja es muerto
Men= sin duda, que ha sido Ciento
S. Mar= no os afligais, traedle aqui.
Axol= Vois padre mio, derecho
moerto, puede pastorarse?

Mender— si puede, mas no salvarse
porque ya no es de provecho
S. Mar= traigale, que en Dios confio
que es accidente y se engaña
Men= milagrito ay en Campaña
Axol Esta moerto, padre mio
Men= traigalo aqui, no repliques
que aqui nosotros estamos
Axol Vamos Malaguani
Mal= Vamos — Vanse
S. Mar= tu amparo Señor aplique
para estorbar tal ruina

Sacan un Muchacho Como Muerto

Axol Ialo es muerto, el pobrecito
Men= de que se murio
Mal= de ahito
Men hechenle una melesina
S. Antº dexe de hablar desaciertos
Men= quien de Lucena tuviera
aqui el vino que pudiera
resucitar a los muertos — Musica
S. Mar= Vos señor aveis de hazer — hincase
que restituido sea
a la Luz, para que vea — V.
esta gente tu poder

Baxan dos Angeles

Biblioteca Nacional de España

Duo = Can 2º = rompan rompan del ayre,
las vaporosas nieblas
espiritus, alados,
luzes de inteligencia
S. Ant. arrobado se ha quedado
Men = no fuera mui mala treta
apropiarme este milagro, (Musica)
quiere la hermana, indisfuela
el que yo lo resucite
Mal = Ay totache si lo hiziera
Men = pues por mi quenta lo deje
no se aflixa la pobreta.
Can = 1º = Apostolico varon
ya el grande Dios demuestra
su poder entre esta gentes
porque conoscan, y crean
Can = 2º = y a nosotros nos embia
con el alma, que suspensa
para este caso la tuvo
para que al Cuerpo se buelva
1 = espiritu sin cuerpo
2 = invisible Cometa
1 = buelve a ocupar tu Centro
2 = los sentidos despierta
Los = dos = anima, respira
infunde alienta,
y el Corazon las alas
buelva a batir ligeras

anima respira
infunde alienta
S. Mar = gracias os doy, Gran Señor
Esto ha sido a los lados del muchacho, y el Santo hincado en medio
Levant. indio = Aguarda totache espera
Mal = milagro ~~es este~~
Arob. = milagro
Men = ea callen no se sepa
mi virtud
Ind = nonanche mia
Mal = nopiltzin, llega, llega
a abrazarme
S. Ant. o gran varon!
Ind = mas que miro! (Mirando a S. Martin)
Men = que yo tenga
tal gracia oculta
Ind = este es,
el que vi
Men = a el se endereza
Arob. a quien vistes
Ind = a este totache (a S. Mar.)
que me dio vida
Men = es quimera;
como estaba sin acuerdo
de que fui yo no se acuerda
In = este es quien me dio la vida

Biblioteca Nacional de España

llegare abesar la tierra
que pisa
S. Mar- diga que haze
hermanito
Ind= lo que es deuda.
tu eres varon prodigioso
quien me dio vida.
S. Mar- la inmensa
piedad de Dios sela dio
Ind= mas tu intercession ~~me ruega~~ me alienta
y por ella, yo la logro
A. Ant= que assombro!
Ind= lo que te ruega
mi humildad, es que me des
con el Baptismo tu escuela
para que sepa Creer
S. Mar- Bendito por siempre sea
el Señor, asi lo haze. +
Ind= y yo, padre en recompensa
le servire como esclavo
S. Mar- que sirva al Señor es deuda.
digamos todos unidos
al señor que lo govierna
V.

Vanse con esta Copla los Ang. y repiten abaxo

Musi= los Angeles en el Cielo
y los hombres en la tierra
todos alaben a Dios,
Bendito su nombre seas.

Jor.

Jornada Segunda

V.

Salen Cortes, Martin de Calahorra, y Alonso de estrada. Sala

Mar= Grande fruto ha Conseguido,
la Apostolica Doctrina,
de aquestos siervos de Dios.
Alon= y lo que mas, maravilla,
lo incansable de su Zelo,
pues cada dia Baptiza
Cada uno, mas de dos mil,
sin que por esta fatiga,
falten alo doctrinal,
pues con esto ay quien predica
en un dia seis sermones,
por Calles, y por esquinas.
Cort.= y los que estan repartidos
por el reyno, dan noticia,
deel gran exito que logran,
por todas estas provincias.
Mar= y es menos, el acudir?
ala multitud Crecida
de los muchachos, que enseñan;
y esto Con la austera vida
que siguen, pues nunca Comen

Biblioteca Nacional de España

Carne, siendo su comida
legumbres, la Cama el suelo,
y una piedra dura, y fria
por almohada, y quando mucho,
una tabla, o una viga.
el Vestido ya se vee,
descalzos como se mira,
de Cilicios rodeados,
que estas son las galas ricas.
Cort= Pues fray Martin de Valencia,
aun essa pobre Comida,
por quitarle la sazon,
la rebuelve con Ceniza,
que siempre lleva Consigo,
diciendo està desabrida
y que es sal, la que le hecha.
Alb= querer Contar de su Vida
serà numerar la arena,
o epilogar las aristas;
mas solo quiero decir,
lo que un Compañero afirma;
que aviendo ya muchos años,
que a sus padres no los via
siendo padre grave, ya,
religioso de Provincia,
pidio licencia para ir
a verlos, y ya a la vista

de su patria, por creer,
que el deceo le movia
de que lo viessen honrrado,
al lego que con el iba,
hizo que con una soga
por el Cuello (a quien no admira
su humildad) que lo llevasse
estirando por la villa;
y despues por mas afrenta,
en la picota, a la vista
del pueblo, se hizo azotar
Colgado de la aldabilla;
y sin aguardar a ver,
a los suyos, se encamina,
otra vez a su Convento;
este es el varon, que embia
Dios a America a exortar
a esta gente endurecida.
Cort= grande exemplo de Virtud,
y desnudez de la altiva
vanidad
Alb= tambien me dixo
el Padre fray Juan de Rivas;
que es el uno de los doze,
que traxo en su Compañia
que tuvo revelacion,
antes de nuestra Conquista

de lo que oy esta pasando,
pues el propio Certifica,
que una noche enlos maytines,
estando esta alma bendita,
Con los demas religiosos,
del Convento de Maria
de Monteceli del Oyo,
en la segunda Dominica
de adviento, al principio deellos
Comenzo a sentirse herida
su alma conun fervor
de estirpar las heregias;
Jen aquel Psalmo, que dice,
(sigun el propio publica)
Eripe me de inimicis
meis Deus meus, y duplica
el verso de, Convertantur,
en cuyo contexto explica,
Convertiranse ala tarde,
y que qual Perros vendrian
hambrientos, de Zelo armado
el varon santo decia,
quando llegara esta tarde,
quando aquesta profecia
se cumplira, o! si Jo fuera
tan feliz, que la veria!
no sere Jo tan dichoso

no es Ma miseria digna
de ver tal; quando el Señor,
en vision le comunica
muchas animas de infieles,
que ala Fee se convertian,
y aque les diesse el Baptismo,
en busca suya venian.
Con aquesto recibio
su alma, tal alegria,
que sin poder ocultar
aquesta vision Divina,
Con vna tremenda voz,
dixo tres vezes distintas
Loado sea el Señor;
Y dicho esto, enla misma
accion, se quedo arrobado;
los religiosos, que veian
que con aquel grande extremo
que hizo, no se movia,
lo llevaron ala celda,
pensando que ya perdia
el Juizio, y assi se estubo
casi diez oras.

Cort= Bendita
sea su gran misericordia,
que tales varones cria.
Jen el Colegio fundado,
en que alos indios doctrina

Biblioteca Nacional de España

es incesante el trabaxo,
pues acude su fatiga,
a enseñarlos a leer
y a escribir, siendo infinita
ala multitud, que enseña,
y ya estan enla Doctrina,
los muchachos tan expertos,
y en nuestra fee esclarecida
tan firmes, que es un portento,
pues ay niño que predica
a sus padres, que rebeldes
estan, para recebirla.
y el averlos entregado,
los padres para que sigan
la doctrina, y que la aprendan,
lo atribuya a que serra,
por el temor que me tienen,
y no provocar mis yras.

Mar= en lo que estan mas rebeldes,
es en no dexar la inigua
costumbre delas mugeres,
reduciendose a hazer vida
con una sola, conforme
en nuestra Ley se practica;
y enla Confesion pues dicen
que un hombre a otro no fia

sus pecados.

Cort= grave error!
pues no advierten que enla silla
del Confesionario, a Dios
representa.

Mar- bien lo explica,
enlas platicas que haze

Sale Mendrugo.

Men= Deo gracias, Ave Maria

Alo= hermano Mendrugo, que ay

Men= mucho trabaxo a fe mia.

Cort= Como va de seminarios.

Men= ya a costa de mi fatiga,
se va luziendo el trabaxo

Cort= pues enseña?

Men= Como ay viñas,
que aunque fray Martin me ayuda,
yo soy el que da salida
a los dificiles casos.

Cort= en que ciencia

Men- en la Cartilla.

Cort= de que suerte.

Men= si me llaman
y hermano Mendrugo, gritan
no es cierto que el P. A. N. panis
declaran.

Alon= Gracia esquisita.

Men= pues que se les haze duro
que por pan, Mendrugo digan,

Alo= no por cierto.

Men= señor mio
en aquellos, que se aplican,
Con el hambre de saber,
que digan pan, o semita,
poco importa, porque en fin,
Como el texto especifica
bonam hambrem, non pan malum.

Alo= y que autor lo dice, diga

Men= el autor dela Comedia;
avrá quien lo Contradiga
en las tablas, si el no quiere?

Alo= aora, no

Men= pues otro dia,
en llegando a otro la tanda
que lo tunda, que no implica
pues dirá si le disparan,
bala, vela, bola, vila.

Cort= y delos muchachos, que ay,
qual es el que mas se aplica

Men= el hijo de Axotecal + que es de Ingenio,
aprende que es maravilla + Soberano;
y ala gramatica sabe,
y a su padre le predica;
[illegible]
siendo niño, de doce años;

y los idolos que tiene,
los desbarata, y los tira
a escondidas de su padre,
y su madrastra se irrita,
y el no lo dexa por eso.

Cort.= quien es su madrastra?

Men- esa india;
no acierto Como se llama

Cort. Xochipapalotl?

Men- la misma
Joaquinpalote esa propia

Cor= y su madre, quien es

Men= ñigua.
Valgate Dios

Cort.= miguaxochitl,

Men- si señor que yo quería,
por las niguas acordarme,
que tube en los pies asidas.

Cor= y esta en casa, fray Martin

Men= alos saminarios iba
quando yo sali

Cor= pues vamos
a verle, que ya ha dos dias
que no le veo

Men= ala escuela?
pues de paciencia se vistan
para aguantar alos gritos
delos muchachos.

Cort. no implica Vame

Sale S. Martin, Christobal y el otro muchacho Juan (V.)

Cortil con altar crucifijo cubierto a su tiempo

S. Mar ~~Cort~~= Pues ya tomaron leccion,
los demas aora veamos
pues que solos nos quedamos
nosotros, la explicacion
dela Doctrina
Chr= eloquente
responderé
S. Mar= decid vos
Christobal, pues quien es Dios
Chr= es un Señor, Sumamente
benigno, sumo y afable
que crio quanto en si encierra
Cielo, aire, agua y tierra
sin que su ser admirable = de alguien creado fuese
pues de abeterno increado
sin principio señalado
fue, que de otro dependiese
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ señalado
~~[illegible]~~
S. Mar- declaraos, que no os entiendo
Chr= Con la fee, lo entendereis
S. Mar- Y con la fee, lo sabeis
Chr= la fee, me lo esta diciendo,
S. Mar- Y al que le faltare fee,

Como saberlo podrá.
Chr= Esso, imposible será
S. Mar= pues no me direis, porqué
Chr= escuchad con atencion:
ala fee se pinta ciega,
porque alos ojos se niega
dela humana Comprehencion,
del ser Divino la union,
porque misterios Sagrados,
son de lo humano ignorados
de donde claro se infiere,
que el que con la fee creyere,
verá mas, a ojos cerrados.
S. Mar- respondio de admiracion.
quien te enseño a responder
de esa suerte, sin saber,
decid.
Chr= la propia razon.
que el ser de Dios, uno y trino, — querer saberle es en vano
por llegar a alcanzarlo lo humano,
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~,
de para de ser Divino.
S. Mar admirado me ha dexado:
solo Dios pudiera hazer
que al que enseñan a creer
a creer aya enseñado,

decid Juan, vos, sois Christiano?
Juan= si por la gracia de nuestro
señor Jesu Xpto
S. Mar= diga
que quiere decir, sabremos,
Christiano
Juan= los que conocen
a Jesus, y recibieron
el baptismo
S. Mar= quien es Xpto
Jua= Dios, y hombre verdadero
S. Mar Como es Dios, decid.
Jua= porque es
hijo de Dios, sumo inmenso.
S. Mar= Como es hombre
Juan= porque es
hijo de Maria, el verbo
S. Mar= Este Xpto, es el Mesias?
que esperaban los hebreos?
Jua= aqueste es el prometido,
que los Profetas dixeron
S. Mart= Creeis vosotros, lo que Yo
os he enseñado?
los dos= si creemos
Chr= I por defenderlo, padres
perder la vida prometo.
S. Mar= que tu perdieras la vida,

Christobal, por defenderlo
Chr= si Padre, pues por que no
S. Mar tendrias valor para ello.
Chr= Dios, me daria valor.
si por debil el aliento
me faltara, que el mas fuerte
no ha de fiar desi mesmo
sino de Dios, que es quien puede,
en tal trance socorrernos;
mas siento en el Corazon,
un tan fervoroso afecto,
de defender la fee santa,
que si el cuchillo, en el cuello,
el dogal en la garganta,
el pie metido en el fuego,
en el enristre la lanza,
enarbolado el arco,
viera, por que desdixera
de la fee, que adoro, y creo,
al cuchillo y al dogal
al arco, lanza, y fuego,
me entregara, me arrojara,
Constante, firme, resuelto,
antes que faltar un punto
a la fee, que reverencio.
S. Mar. o! Catolico Xptiano
o bien empleado tiempo
que en Doctrinarte he gastado

Llega, llegate a mi pecho,
llega, dame mil abrazos.

Chr- bastame besar el Suelo
que pisas, maestro y Padre,
pues que mejor ser te debo,
que al padre que me engendrô
que si él me diô el ser que tengo,
tu me diste ser al alma,
y uno es mortal, y otro eterno.

S. Mar- o Christobal, si supieras,
que grande embidia te tengo.

Chr= embidia? no puede ser
que vos tengais; pues sabemos
el que la embidia, es pecado,
que assi nos deceis, vos mesmo.

S. Mar esta embidia no lo es
pues no nace del deseo
de quitarte tu fervor
ni el merecimiento, menos.
sino es de que Yo no tenga
otro tal merecimiento.

Chr- Pues tu, padre no nos deces,
(aunque es en caso diverso)
que el deceo de tener
Contricion, y un verdadero
dolor, haze que lo sea,
pues claro es que tu deceo

de fervor, fervor se haze,
y que mereces con esso.

S. Mar- Dios te haga Santo, Christobal

Chr= mui bien puede Dios hazerlo
que pues me formô de nada,
y de tierra, lodo, o cieno
y soy Christiano aunque indigno
ya lo mas, padre esta hecho.

S. Mar- dices bien, que lo mas es
ser christiano para serlo
y es loco aquel, que no es santo
teniendo el Conocimiento,
de la fee, y de los favores,
que a Jesus manso cordero
debemos, pues por salvarnos,
se entregô a la muerte el mesmo.
Vosotros con mas razon,
si considerais atentos,
que aviendo nacido en clima
tan ignoto, y contra puesto,
sin noticia de la fee,
su providencia ha dispuesto,
que viniessemos nosotros
a daros Luz, advirtiendo,
quan dificil es, que vean
los ciegos de nacimiento;
aquestos pues, sois vosotros

Biblioteca Nacional de España

Pues nacisteis siendo ciegos,
y otros ciegos, os guiaban,
Y torpes vosotros, y ellos
por mostraros el camino
del imperio, (pues sabemos,
que a esse fin, nacemos todos,
a navegar el inmenso
valle de lagrimas, que ay
tantos caminos diversos
de falsas sectas, y errores,
sendas que van al infierno;)
Como ciegos, ignorantes,
del camino que va al cielo,
por aquel en que se hallaban
os guiaban al abierno,
Y vosotros ignorantes,
os ibais tambien tras ellos.

Chr= bien conosco, padre mio
lo que al Señor, le debemos,
ojalà que Yo pudiera,
que estos idolatras tercos,
Conocieran como Yo;
Y mi padre es uno de ellos,
que aunque valido de Dios,
varias veces me he resuelto,
a decirle lo que alcanzo

el se està en su error proterbo;
Pedidle vos Padre, a Dios,
que ablande su duro pecho,
que yo espero que lo alcance
del Señor, el ruego vro.

F. Mar= Por todos en general
se lo pido; y pues ya avemos
dicho la Doctrina, vamos
al exercicio dispuesto,
que hazemos todos los dias,
en donde a orar os enseño,
Y como se habla con Dios.

Juan= Vamos, que Yo lo deseo,
que aunque los brazos me duelen
de tenerlos tanto, abiertos,
en cesando de rezar,
siento en el alma consuelo.

Chr= descubro el altar?

S. Mar= si hijo

Chr= Ya padre mio esta abierto

V.

Descubrese un altar con un Santo Christo.

Arrodillanse

S. Mar= ~~Jesus mio~~ amado ~~mio~~, Jesus mio
que en esse sacro leño, fiel sufristis
tanto rigor impio

de aquellos que llamados elegiste
y de este beneficio
con tu muerte hizieron desperdicio.
Ya Señor estás hecho
injurias a sufrir por los favores
con que no mal sospecho,
que consigan piedad los pecadores.
pues aunque te ofendamos
fragiles, por Dios te confesamos.
recebid Señor, este
afecto, que postrados te ofrecemos,
en que se manifieste
que por nuestro hazedor te conocemos;
hallete pues propicio,
este del alma, tierno sacrificio
estos firmes arrojos,
que el alma fervorosa manifiesta
os quiten los enojos,
pues tan acepta a vos, es la protesta
de catolicos ciertos
pues decimos con los brazos abiertos — se ponen en cruz
todos = Creo en Dios Padre, en Dios hijo
en Dios Spiritu Santo
Jul = Creo en tan alto misterio
de la Trinidad sagrado
Chr = Y Creo en la encarnacion
de Dios hijo, que encarnado

en el vientre virginal
de Maria, puro claustro,
a la redempcion del hombre,
vino en vaso tan intacto.
S. Mar- Creo en la passion y muerte
de Jesus, que por salvarnos
al Padre eterno, le hizo
sacrificio soberano
de la vida, y puso fino
el Spiritu en sus manos:
Jua = Creo que quiso quedarse
su cuerpo Sacramentado
en cuerpo y alma en la tierra;
su grande amor, declarando,
misterio, de los misterios,
milagro, de los milagros:
Chr- Y porque es gusto de Dios,
tambien creo, en todo quanto,
la Catolica, y Romana
Iglesia confiesa, el Santo
Pontifice, vice = Dios,
de Xpto, digno vicario
y en defensa de lo dicho,
diera mil vidas, si acaso:
mil tuviera
S. Mar- Y yo quisiera

Biblioteca Nacional de España

Dios mio el averte amado,
amarte, aora, y por todos
los instantes, dilatados
de la eternidad.

Jul= y Yo
que hombres, Angeles, y Santos,
te amassen por mi.

Chr= si fuera
posible Sor, amarte tanto,
como te amas a ti mismo.

S. Mar= y aora os pedimos postrados
Vra Santa bendicion:
pues rendidos imploramos,

los 3= la de el Padre, la del hijo = postranse
la de el Spiritu santo.

Al paño Cortes, Alonso, Martin y Mendrugo.

Cort= Maravillosa virtud,
en el suelo esta postrado

Men= es que acabo la oracion.
que haze con los muchachos

Cort= pues si ya acabo, lleguemos — sale
dadme a besar Vra mano
Apostolico varon.

S. Mar= ~~levantaos~~.
o gran Cortes, levantaos

Cort

Cort= Con aquesta reverencia
siempre he de llegar a hablaros
no solo a vos, sino a todos
los Sacerdotes, pues quando,
Dios me ha onrrado a mi, que soy
hechura de inutil barro,
de su mano poderosa,
por hechura de su mano
en postrarme a un sacerdote
que esta a Dios representando
no hago nada, pues debemos
el hazerlo, los Christianos.

S. Mar= y por esso del Señor,
tendras siempre duplicados
los favores

Mar= y yo espero
tal dicha

Al= y Yo la aguardo.

S. Mar= Gran Martin de Calahorra
y vos Alonso, Gallardo,
de estrada, los brazos dadme

los 2= en besando Vra mano

S. Mar tal honrra nunca esperaba;
que tres Campeones bizarros,
visitassen mi humildad.

Cor= vos sois digno, padre amado,
de mas honor, que este es poco.

Biblioteca Nacional de España

f. Mar — te tengo por el mas raro,
vamos. Honrrareis la celda,
de quien tanto aveis honrrado.
Cor= Vamos por lograr tal dicha.
Men= Yo me adelanto volando,
pues nos hazen tal cariño,
a hazerles el agasajo. Vase
f. Mar= Entrad Señores
Cor= primero
aveis de ir vos, aguardamos
f. Mar= soi hijo de la obediencia
y assi obedesco
Todos= pues vamos. — — — — Vanse los Españoles
Jua= Vienes Christobal
Chr= Yo voy
quer, si es que ocasion hallo,
sin que lo sepa mi padre,
de desvaratar los falsos
idolos, que ciego tiene,
en el Cale Colocados.
Juan mira lo que hazes Christobal,
que es arrojo temerario
y puede ser;
Chri= que ser puede
di, que me dé de palos;
como yo logre romperlos
lo doy por bien empleado.

31

Juan= haz lo que quieras, mas digo,
que el Padre nos ha enseñado,
que honrremos a padre y madre.
Chri- pues quando, di, mas honrrado,
que sus idolos rompiendo
por que no llegue a adorarlos:
manda Dios que se obedezca
al padre y la madre, quando
manden lo justo, mas no
nos manda, que consintamos,
en contra de nuestra fee,
tan horrendo desacato:
pues si me mandara ami,
que idolatrara, obligado
no me hallaba a obedecerle,
que es padre mas inmediato
Dios, y me manda que siga
su evangelio soberano.
Juan= tu dices bien, mas mis padres,
Gracias a Dios, son christianos.
Chr= Dichoso tu, mas yo espero,
con razones obligarlos.
Jua= si atienden a la razon;
Dios te guie.
Chri= a el me consagro — Vase 2 V.

Sale Xochipapalotl, y Mihuaxochitl

Bosque

Xoch= Mihuaxochil, lo que digo,
y te lo buelvo a decir,
es que si el fuera mi hijo
le diera castigo.
Mihu= si,
pues yo no, que antes me dio
un gran gusto en lo que vi.
Xoch= el intentar destrozar
los altos idolos, di
te dio gusto, Mihuaxochil.
Mihu= quiereislo mas claro oir.
Xoc= no, mas estraño el oirlo,
y mas el oirtelo a ti.
Mihu= pues sere yo la primera
que los niegue, por seguir
la Ley de Christo, pues sabes,
quantos la siguen sin mi,
hombres discretos, y viejos.
Xoc= no, pero yo presumi
que las indias principales,
deben en todo seguir
a su marido
Mih= mal he hecho
en llegarme a descubrir
Con esta enemiga, pues
esta embidiosa de mi,

por ser mi hijo heredero.
que haré Cielos.
Xoc= no entendi
Xoc= que faltasses al decoro
de Axontecalt, y Crey,
que atendiesses a la sangre,
que heredaste del feliz
Mocteruma, pues por ella,
llegastes a conseguir,
ser una delas mugeres
de Axontecalt, por lucir
los quilates de tu sangre.
Mih= luego, tu endestriste, di
que hablaba deveras
Xoc= no?
pues no dixiste (ay de mi)
te alegrabas (mucho siento)
que Christobal, (el oyr)
intentara (que no es cierto)
destruyr (pues assi)
las imagenes (lograra)
sagradas (introducir)
que mi hijo fuera heredero.
Mih= si, pero yo lo fingi,
por ver si tu lo sentias
Xoc= no procures disuadir,
lo que deveras dixiste,

porque has llegado a advertir
que hiziste mal, que Axontecalt.
de mi sabra
Mih= ay infeliz!
Xoc= lo que has dicho.
Mih= ay de mi triste!
què gran yerro Cometi!
Xoc= pues faltando,
Al paño Axot- què es aquesto.
Xoc= a su decoro
Axot= què oy
Xoc= y al culto de nuestros Dioses
Mih= a Axotencalt descubri
a la puerta, valgame
la industria
Xoc= me has dicho aqui.
Mih= que no seré la primera
Christiana yo
Axot- ha! muger vil.
Mih= mas ha sido, porque sé
Axot= aquesto me importa oyr.
Mih= que tu lo eres
Axot= que es lo que he oydo!
Mih= y assi quise descubrir
tu pecho, diciendo aquello,
para poder conseguir,
te declarases Conmigo

y pues lo Encubres de mi,
no importa, que yo dixe
a Axontecalt.
Axo= esso si,
porque adoro a Mihuaxochil
Mih= lo que sé
Sale= Axot= ya yo lo oy
Mih= a una traydora, otra aleve- Cal[?]
Xoc= Como Axontecalt, aqui
Señor si aveis escuchado
Mih= si oysteis, Señor, de mi.
Xoc= la Cautela desta aleve,
Mih= lo que puedes discurrir
Xoc= es maxima suya, pues
Axo= no me teneis que decir.
pues la Sacrilega sé.
que ha pretendido seguir
essa ley de los Christianos
pretendiendo deslucir
a nuestros supremos Dioses.
Xoc= advierte que ha sido ardid
de mihuaxochil, aleve,
que quiere apropiarme ami
su Culpa.
Mih= Señor si dixe
aquello, sin advertir,
que me estabas escuchando,
advierte que no es assi.

Biblioteca Nacional de España

Axo= no pretendas disculparla
intentando disuadir
lo que tan claro escuché,
ni tu quieras convertir
tu maldad, a Mihuaxochil,
pues ves que quiera encubrir
tu culpa, Compadecida,
pero si es claro cenit
Mihuaxochil, y Deidad,
que se compadesca assi,
que mucho si la piedad
es atributo feliz
delas deidades que ostentan
Conella, mas el Luzir.

Xoc= no Creas su hipocressia,
que essa piedad, es a fin
de ocultar mas su cautela,
pues ella fue quien aqui

Axot= Ea, no mas, que ya se
quienes la hypocrita vil,
pues ya lo escuché del Cielo,
y esse no puede mentir.

Xoch= Siempre he sido delas dos,
para Con vos, la infeliz

Axo= es que ya profeta el alma,
me decia en essa lid
que avias de Obscurecer
el heredado matiz.

Sale el Demonio Izcohualt.

Izco= ha peste al infierno,
que tal he visto sin que dé el aberno,
en su seno me oculto,
Como permites que se ofenda el culto
de los Dioses Supremos auxiliares,
profanando su Culto, en tus altares

Axot= Izcohual, qué es aquesto
Como vienes assi tan descompuesto;
quien es di, quien se atreve
a profanar el culto, que se debe
a sus Deydades, en mi Cale Santo.

Izco= es Christobal tu hijo

Mih= que quebranto!

Axot= no lo digas, espera, que no intento,
de persuadirme a tal atrevimiento.

Izco= pues para que lo Creas,
ve al Santo Cale, para que lo veas,
pues los idolos fuertes ha quebrado,
y en el, aessa Señora a Colocado,
que llaman abogada los xptianos

Axot= Por los Dioses Supremos, que a mis manos
ha de morir.

Mih= Cubierta estoy de yelo

Xoc= mira Axontecalt, si mintio tu Cielo,
supuesto que su hijo;

Biblioteca Nacional de España

Ixo= Calla muger, que de esso no colixo
que Mihuaxochil pueda tener culpa
Xoc= Claro es pues que tu a fecho la disculpa
Izco= ven aver su osadia
Axot= El amor, de creerlo me desvia
Mihu= Pues sois, Maria favorable puerto
librad mi hijo deste riesgo cierto. Vanse

Vanse y descubrese un altar con una Imagen de Nuestra señora, y a Christobal hincado, y los Angeles alos lados, y algunos Idolos arrojados enel suelo. El Zacal

Cant.2 Regozijense los Cielos
las Gerarquias Sagradas
Celebren risueñas
festivas aplaudan
a Christobal que en quebrar los idolos,
y en traer a Maria asu misma casa
no puede negarse que ha tenido gracia.
Chri- Casta azuzena, Candido Jazmin,
Jardin ameno derecreacion
Mar tranquilo, insondable enperfeccion,
El Verbo eterno, Sacro Camarin;
Perdonadme si en puesto tan ruin,

os coloca mi fiel veneracion,
que estando vos enel es bendicion
de Dios, el registrar asu confin:
Disculpados mis hierros estaran,
porlos deceos que enmi amor se veen.
porque aquien madre, tan supremo don.
Como el tenerlos ensu casa dan
quien ensu mano tiene tal blason!
que no meta el buen dia encasa, quien?
Cant. 2=Regozijense los Cielos
las Gerarquias Sagradas &c.ª

Al paño, los que entraron

Axot- que armonia es esta Dioses
Mihu- que dulzura tan estraña!
Xoc= que ruido tan alagueño!
Izco= que ira, que pena, que rabia!
Xochi= no mirais, arrodillado
al vro hijo, y colocada
la imagen, que es de Maria,
enel altar, y arrojadas
las estatuas delos Dioses,
del?
Mihu- y las luzes, no estrañas,
que rodean su Deydad,
que afrentan alas del alva?

Biblioteca Nacional de España

Axot. y no reparais tambien,
que el espacio, mil fragancias
exala?
Izco = que reparais,
ni advertis, mas que en la osada
desverguenza d. vro hijo:
llegad, y arrojad del ara
essa imagen, què aguardais.
Axot = bien dices, baxe arrojada
de mi furor
Mih = Axontecalt
detente
Axo = pues tu me atajas
Mih = Yo procuro reportarte
Axot. aparta, Villana aparta;
mas ay de mi, que es aquesto
quien me ha clavado las plantas
en el suelo, que moverme
no puedo, una montaña
tengo asida a cada una.
Yzco todo el infierno me valga
Axo = Yzcohualt llega que yo,
no se que encanto me ataja
Yzco = Yo no puedo, yo no quiero
entrar adonde se halla.

no

Cuendese puedo

36

esse retrato, no puedo
no quiero digo, que ansia — Vasse
Axot = Pues yo llegarè a arrojar
su Deydad, ay que me abrazan
tantos rayos que despide.
Fuego.
Chr = adonde vais, gente errada
què infernal colera os mueve,
què diabolica arrogancia
os ciega, para intentar
arrojar la Soberana
Reyna de las Gerarquias,
si es Diabolica acechanza
de la indomable Serpiente,
no mirais como sus plantas
su indocil cerviz domella,
y su altivez avasalla;
si es zelo de essas inmundas
estatuas, desbaratadas
por mis manos, si son Dioses,
decidles que satisfagan
su ultrage, y que me Castiguen
si pudieren.
Axot = Calla, Calla
sacrilego no baldones
sus deidades, no su saña
te reduzga a ser Ceniza.

Biblioteca Nacional de España

Chri= no temo tus amenazas,
y porque lo veas, mira
Como las pisan, y aban
mis pies
Axot= o gran Huichilobos,
Como sufres tal infamia,
desata un rayo del cielo,
o ami por rayo, desata
este lazo que me prende
porque le abrase y deshaga.
Chr= Pide fauor a Maria,
y podras mover las plantas,
que Huichilobos no puede,
pues desamparado se halla
del espiritu dañado,
que otras veces le acompaña,
porque no puede assistir
donde está nra Abogada,
pidele amparo y veras
Como el lazo se desata.
Axo= hijo vil, qui me aconcellas
Yo pedir fauor (que ansia!)
a Maria.
Chr= Pues no esperes,
de aquesa opresion estraña

verte libre
Axo= arrancaré
la tierra anda en las plantas,
desquiciaré desu centro
essas pesarosas basas;
mas ay demi que no puedo,
y ya el aliento desmaya,
el esfuerzo titubea,
y el movimiento se embarga.
Mih= que maravilla, que asombro!
Xoc= que encanto! que orror!
Mih= atada
tu ruina, pidiendo amparo
a esta Señora
Axo= qui lo haga
por mi, dudo
Chr= nunca niega
su fauor, aquien se ampara
desu sagrado, que dudas.
Axo= tu Christobal, pues te hallas
tan favorecido della,
selo ruega.
Mih= que desgracia!
Christobal tu ruego sea,
quien las prisiones deshaga,
que le oprimen.

Biblioteca Nacional de España

Chri= Yo lo hare
por alumbrar su ygnorancia.
Madre de misericordia,
pues este atributo Afianza,
(siendo misericordiosa)
que te apiades dela estraña
desgracia, de aqueste hombre,
que su Ceguedad fue causa,
del desacato intentado,
aque el demonio le instaba;
desatadle, y dadle Luz,
viendo lo que el ruego alcanza
mio con vos, vos con Dios,
pues del sol Christo, sois alva. no
Aro= Ya puedo moverme, ya
la prision se desenlaza,
que oprimido me tenia.
Mih= gran milagro!
Voc= duda rara!
Chr= pues ya has visto, padre mio,
el poder deesta sin mancha
Concebida de abeterno,
y entamente preserbada
del Padre, para su hija,
deel Spiritu, ideada

para esposa, y elegida
para el hijo, Madre intacta;
que esperas, para olvidar
esas mentidas estatuas,
aquien das adoracion,
de barro, de bronze, y plata,
sin ser mas que unos mentidos
simulacros, formas vagas,
aquien erige la idea,
por el demonio guiada,
olocaustos como a Dioses,
siendo ilusion vacilada,
que formò la fantasia
(de aquellos primeros) vaga.
Christo es el Dios verdadero,
su Santa Ley es la escala
para subir ala gloria,
Centro feliz delas almas;
y la Tra, es el camino,
que os despeña ala morada
paborosa deel abismo,
encenegados en vanas
delicias perecederas,
en la embriaguez, en las varias
mugeres, quando al principio,
que formò a su semejanza

Biblioteca Nacional de España

Dios, al hombre le crio,
para compañera amada,
vna sola, por mostrarnos,
que una ha de ser, y no tantas;
salid de tantos errores
en que el demonio os engaña;
labad pues, con los cristales
del Baptismo, tantas manchas,
que el espiritu inmundican,
y las conciencias os dañan;
poned por intercessora
a Maria Soberana,
por cuyo medio esperad,
que conseguireis la gracia;
y assi postrados conmigo,
ante su deidad sagrada
decid conmigo.

Axo= que dices
blasfemo vil tenel habla;
yo postrarme ante otra imagen,
que las que han sido adoradas
de todos mis ascendientes;
yo dexar la acomodada
ley que sigo, por seguir
ley tan sugeta y pesada;
yo pribarme de los gustos

39

yo dexar abandonadas
tantas Caziques y lustres
como me honrran, y acompañan,
y en fin, poner en olvido
Dioses, que edades tan largas
veneraron mis mayores;
primero, pues ya se hallan
libres mis pies, del hechizo
que mi impulso embarazaba,
y por milagro de mis Dioses
para bolver por su causa;
he de arrojar essa imagen
del altar, y a ti la osada
accion he de castigar

Chr= mira, señor, que te engaña
el demonio, teme a Dios

Axo= no miro, ni temo nada.

Chr= Señora, pues yo no puedo,
vos mirad por vra causa

Axo= aunque el Cielo lo impidiera,
he de hazer. (V)

Va allegar al Altar, y los Angeles tomaran dos espadas de fuego y al mismo sonara tempestad

1.º Angel = Barbaro aparta,
que Dios sufria su agravio,
mas no el de su madre Santa.

Abo = detened, nobles mancebos
essas centellas o espadas
que bibrais contra mi vida.

Noc = que tempestad impensada
es esta, quien obscurece
tan presto las Luzes claras
del dia

Mih = tormenta horrible!
encontrados se baraxan
los vientos.

Abo = la tierra gime
y se estremesse irritada.

Ang 1.º = Christobal, lleva a Maria,
adonde este Venerada

Ang 2.º huye pues, consuderado,
deel riesgo que te aminaza,
que aun no es tiempo que consigas
la Corona que te aguarda.

Abo. mas, ~~puedo~~ puesno vengarme
~~de mi rabia~~ en su deydad, de mi rauia,
sera despojo este infame;
mas donde esta, que no le hallar mi

mi furor.

Cose a Nuestra Señora del
altar

Chri: = Vamos Señora
huyendo de aquesta cassa
pues sacrilegos pretenden
ultrajar la venerada
reyna de los Cielos y Angeles.
Venid adonde adorada
esteis de quien os conoce
y dexad, esta malbada
gente

Abo = donde te ocultas,
hijo vil.

Chr = Yo hijo, te engañas,
que no puede ser mi padre
quien niega ala Soberana
madre de Dios, ay de ti
si su intercesion te falta — Vasse

Ang 1.º Vamos guardando a Christobal,
pues ~~que~~ es de Maria ~~le~~ guarda

Vasse con los Angeles

Noc = Voy huyendo deeste horror — Vase
Mih = el fauor santo me Valga
de Maria — Vasse

Axo= Pues el Cielo
en mi Contra se declara,
obscureciendo sus Luzes,
y la tierra amontonada
me embaraza mis intentos,
el Viento oprimido brama
por assombrarme, el abismo
conjurado se desata
en mi ofensa, ni el abismo
viento, tierra, Cielo, ni agua,
no han de poder estorbar
el rigor de mi venganza
pues escondida en el pecho
atendre para lograrla. Vase. V.

Fin de la seg.^da Jornada

Jornada tercera.

Salen, Iztlizuchil, Axontecalt, y Yzcohuatl.

Yztl= Aqui con tanto secreto,
axotencalt nos condures
a Yzcohuatl, y a mi a este sitio
Axot= a romper la servidumbre
ignominiosa, que oprime
a nuestros timbres ilustres,
ya es tiempo de sacudir
esta opresion, que reduce
nuestro valor, a vivir
olvidado torpe inutil.
recuerde pues del letargo,
por entre alaza vislumbre,
de la razon el Corazon,
que duerme con pesadumbre.
donde yazen las proezas
de nuestros antiguos lustres?
donde estan tantas hazañas,
que en America se incluyen?
ya es tiempo, amigos ya es tiempo,
que nuestro valor procure,

Biblioteca Nacional de España

bolver por su antigua fama,
y para lo grarlo acude
mi vigilancia a vosotros,
para que seais las nubes,
que obscurescan destos rayos
hijos del sol, tantas Luzes.
para cuyo fin, ya tengo
(que ami valor se reducen)
Combocados de tercuco
y Oaxaca, multitudes
de tropas, que los Caziques
ami advitrio las conducen;
mueran pues estos tiranos,
y quantos indios se incluyen
en su ley falsa, negando
anuestros Dioses, perfumes;
dela sangre de Christianos,
Calles, y plazas se inunden,
y porque anadie le duela,
Con piadosas inquietudes
verter su sangre en aquellos
parientes Xptianos, y junques,
Yo daré exemplo, llegando
aqueste elaso le inutil
demi hijo, que aborresco,

Porque sigue sus Costumbres.
para esto, con tal sigilo
aqueste sitio os conduxe.
el dia quarto que ellos llaman
Jueves, dicen que se cumplen
edades, en que su Dios,
embozado en las vislumbres
de pan, se quedó con ellos,
en cuerpo y alma, aque acuden
a sacarle en procession
Con aparentes virtudes;
Pues entonces que estaran
desarmados, atribuien
su quietud, las algazaras
de tan varias muchedumbres,
y embistiendo aun mismo tpo,
por todas partes, no dudes
tra consideracion,
que la novedad los turbe,
de suerte que defenderse
no puedan delas segures
delas macanas, y flechas.
ea amigos, no os ofusque
el pabor, que en vuestros pechos
algun hechizo introduze

Caygan desechos en polvo,
essos templos que construyen
aquel Dios, que si el es uno,
no será mucho que triunfen
tantos, como son los nuestros,
si a la venganza sirven.

Iztl= Valgame Dios, que he escuchado
mas dissimular procure — Ap.te

Izco= aquesso si, ea Iztlixuchil,
en que piensas, ni discurres.
que no puedan penetrar,
mis fuertes solicitudes, Ap.te
el pensamiento del hombre,
por mas que le congeture.
di que te suspende — a el

Iztli- el gozo,
del bien ideado numen,
de Axotencalt, pues con el
postra, aniquila y consume
de estos aleves Christianos, las altiveces comunes.

Izco= a buen Iztlixuchil, como
ostentas el regio lustre,
que de Tezcuco te asiste

Iztl= en haziendo lo que ocurre
a mi idea, lo direis
mejor,

Axo= Pues no nos lo ocultes
tu voz.

Iztl= Eso lo reservo,
a que el tiempo lo articule,
con la lengua de la fama,
que es parlera sin embuste.

Axo= bien tendra que publicar
con la voz del clarin dulce,
si aquesta faccion se logra.

Izco= agravio es el que lo dudes.
si vro valor lo emprende,
que la faccion se execute.

Axo= voy a dar el primer passo
del rigor, a que me induce
mi deceo,

Izco= Yo te assisto.

Iztl= Yo te acompaño.

Axo= pues triunfe
la crueldad.

Izco= el rigor venza

Iztl= y mi lealtad perpetue. Ap.te

Izco= mueran los Christianos

los dos= mueran

Izco- Caygan sus templos.

los dos= caduquen

Izco= Vivan nuestros Dioses.

los dos- Vivan.

Izco= y su culto?

Biblioteca Nacional de España

Co: 2 = no se oculte = Vanse

Vanse y queda Tzihuchil.

Tzih= Axontecatl, ignorante,
y Tzcohual por lo que he visto,
estan de que adoro a Xpto
y sigo su ley constante.
En gran riesgo considero
a Cortes, y a los Xpstianos;
saldran sus intentos vanos,
pues Christiano verdadero
me confieso; voy a hazer
a Cortes informacion,
de aquesta conjuracion,
que el la sabra deshazer. Vase

V.

Sale Fray Martin, F. Ant.º Ortiz, Mendrugo y Christobal. Cortil

F. Mar= que en riesgo tan evidente
fue a ponerse?
Men= es travieso;
porque otro dia no haga esso
dele una zurra
Chr= obediente,
el castigo esperare
Men= vayan las bragas abaxo

que aunque yo tenga el trabajo,
a cuestas le tomare.
F. Ant.º= aparte hermano.
Men= essa es buena
F. Mar= aunque merece castigo,
por su zelo le mitigo
Men= pues que sea una dozena,
solo por materia parva.
F. Mar= mire pues, que se modere
Men= y si acaso no lo hiziere,
avra zurribanda en barba;
pues que quiso reduzir
a su padre (que quimera!)
para lograrlo, que fuera
yo con el pudo decir.
Chr= el riesgo quise yo solo,
porque conozco el exceso
de su condicion.
Men= pues esso
le birlara como bolo,
si intentara el indio perro,
el atreverse al aprisco,
por mi Padre S.n Fran.co
F. Mar= Hermano, Juro? que yerro!
Men= no es mas que proposicion
F. Mar= sabe que los religiosos

Biblioteca Nacional de España

en los lances peligrosos
nos defiende la Oracion.
Men= esse es un Santo remedio,
que del buen zelo se esfuerza,
y mas porque tenga mas fuerza.
Padre, Fierro de por medio.
S. Mar= que dice hermano, ofensivas
armas abia de traer?
Men= si me quieren ofender,
no son sino defensivas.
S. Mar= dexenme solo que quiero
este rrato meditar.
Men= Yo me voy tambien a rezar,
Con el Lego Cozinero.
Chr= hecheme su bendicion.
S. Mar= que Dios te haga un Santo
Chr= Amen
Men= Bendigame a mi tambien.
S. Mar= vaya.
Men= Con la absolucion — Vanse
S. Mar= Pues me permite este rrato
desocupado mi Oficio,
entrad en quentas, Martin,
Con vos propio de vos mismo.
mui apartado tereis
Martin, del orar, has Creydo,

que por que estas Ocupado
en Doctrinar quatro indios,
y en Baptizar otros quantos,
y hazer tal qual Sermoncillo,
que ya tienes para Dios,
disculpa de estar Omisso
en la Oracion, no lo pienses,
que Dios te prestara brio
y esfuerzo, acaso imaginas,
que ya tienes merecido
En premio de tu trabaxo,
el Cielo? tal no imagino,
no discurro tal, mi Dios,
que si tuviera el castigo,
Conforme son mis pecados,
el infierno fuera pio
Castigo, de mis maldades;
mas por el merito fio
de Jesus, ser perdonado,
y por lograrlo, rendido — Yncase
y humillado, entre la nada
de que fui formado, digo
mi Culpa.
Sale el Dem= no has de rezar.
S. Mar- Dulcisimo Jesus mio
Dem= ha Pese al infierno, Padre

Biblioteca Nacional de España

S. Mart Deo Gracias; que le ha movido
a entrar aqui
Dem = para un Caso
en que hablarle necesito
S. Mar Valgame Dios! que este rato
aun no me dexen de alivio
para estar con Dios! pues diga
si es que a mi ha de ser preciso
Comunicarme esse Caso;
perdonadme, Señor mio,
pues aquesta obligacion,
a que por vos me dedico,
se antepone a lo devoto
la obligacion del oficio;
diga pues, hermano, que es
Dem = Primero, padre, registro,
si ay alguien que nos escuche,
por evitar mi peligro.
S. Mar - solos estamos, no tema.
Dem = Vaya el infierno conmigo
con la tentacion mas fuerte,
perturbarle determino.
Pues yo padre, desde el punto
que le vi, le estimo fino,
(por no sè que Simpatia)
tanto, que yo solicito
todo su bien, y assi quiero
Comunicarle un sigilo

Ap.te

Ap.te

Con que alivie su pobreza,
y quede en extremo rico.
Ya sabe las diligencias
que se han hecho, y precedido,
por descubrir el tesoro
de Moctheruma, escondido,
que es tan grande, que hazer puede
al que le hallare, mas rico,
que todos los Reyes juntos
del mundo, pues yo le estimo
tanto, que quiero que el sea
quien le possea, que aspiro
a su bien, Yo soy Yzcohual,
De Mocteruma el valido,
que fue de quien se valio,
(que en la magia soy prodigio)
para encantarle, y assi,
el secreto determino
decirle, para que pueda
desencantarle improviso,
no logren aquestos Lobos,
que hambrientos de plata miro,
tal tesoro, sino es vos,
que tan apartado he visto
del la Codicia, lograd
vos el tesoro escondido,
sin solicitarlo ansioso

Biblioteca Nacional de España

que a entregarsele me obligo.
S. Mar- Valgame Dios! què he escuchado?
aquello que han pretendido
con tanto anhelo y cuidado,
Cortes, y los suyos, vino
a mi albedrio, por tan raro
acaso!
Dem.º= Ya pensativa
batalla con su discurso;
aora infierno te conspiro
a perturbar su virtud.
S. Mar= mas, què pienso, què imagino
Dem= Ya se resuelve, Victoria, bencisteis engaños mios
~~si perturbaren tu Corazon~~
S. Mar- no te he respondido luego,
por resolver discursivo,
lo que te he de responder;
y assi Yzcohual, solo digo
que quando busquè sagrado,
en el Serafico aprisco,
fue por renunciar los bienes,
que llaman allà en el siglo
a las riquezas caducas,
siendo reluciente vidrio,
que deshace su brillar,
al golpe que es mas remiso

si yo intentara abundar
en vanos bienes impios
no huviera elegido, este
sayal tosco, por aliño,
ni eligiera la pobreza,
por tesoro mas subido,
por recreo la clausura,
la obediencia por alivio,
la quietud, por libertad,
y la humildad, por lo altivo
de la vanidad mundana,
durante como el florido
almendro, que ayer estaba
de flores, rico vestido,
y al primer cierzo, oy le vemos
desnudo, pobre, y marchito;
y para prueba mas clara,
de lo que son los lucidos
adornos, mas celebrados,
lo publican ellos mismos,
pues el que mas adornado
vemos, anda desabrido
todo el dia, con aquella
pesadumbre, del prolixo
luzimiento, deceando
la noche, para el alivio

Biblioteca Nacional de España

de carga, que es tan pesada,
y cargado del impio
adorno, que ha procurado,
le arroja con desaliño,
en los brazos de una silla,
con desprecio, inadvertido
de la causa, pues sintiendo
el cuerpo, se ha deslucido
el espiritu, y el es
el que le arroja oprimido,
sacudiendo la opression
en que el Cuerpo le ha metido;
y assi amigo, esse tesoro,
que me ofreces por cariño,
daselo a quien aborrescas,
si quieres su precipicio
que no quiero mas riqueza,
que esta mortaja en que vivo,
porque se que ha de servirme
en las tormentas del siglo,
de tabla para librarme,
de su golfo embravecido,
en la vida para adorno,
y en la muerte para asilo.

Dem. reniego de mis astucias,
que en merito han convertido

sus acechanzas, pues padre
assi desprecias omiso
lo que tantos decearan.

S. Mar- descubridle a essos, amigo,
lo que decean, que yo
su valor no necesito;
y pues que en resolucion,
os tengo ya respondido,
idos, y dexadme a solas,
porque buscar determino,
otro tesoro mayor,
que el que me aveis prometido.

Dem- ha pese a mi, ya me voy
desesperado y corrido;
mas no has de lograr tirar,
que a Xontecalt, ha venido
con depravada intencion,
para llevarse a su hijo. — Vase

S. Mar- pues ya se fue bolver quiero
a la oracion

Sale Mendrugo.

Mer- Padre mio
Xontecalt, quiere hablarte.

S. Mar- Valgame Dios, no le he dicho
que en estando en oracion

me escuse.
Men= Yo avra creido,
el que tuviesse ya acabado.
F. Mar- Como acabar, pues no vido
a aquel, que me entro abuscar,
Men= Yo padre aninguno he visto
Y hasta aora he estado enla puerta.
F. Mar- que dice.
Men- lo que le digo
F. Mar- o que astuto anda el Demonio
por perturbar mis sentidos.
digale que entre a Axotecal- - ael
Men- no se fie deeste Indio,
por que tiene mala Cara,
Y sus hechos imagino
por ella
F. Mar- Digale que entre,
que Dios me ampara benigno
Men= si, pero por lo que tuviere,
no es malo estar prevenido;
meta este cuchillo, padre, (saca vn cuchillo)
enla manga, que yo asisto
desdela puerta con este. (saca otro)
F. Mar Como està tan destraydo
Con armas
Men= es privilegio.
F. Mar- pues de donde le ba tenido.

Men= Si, padre que en mi Convento
soy Señor de horca y cuchillo
F. Mar- quite essas armas, hermano,
que para mi fuera alivio
morir amanos de Infieles
por la fee que adoro y sigo.
Men= Yo tambien, mas no les fuera
mui barato mi martirio
por que muriera matando,
Como el Doctor, que en su oficio
muere.

Sale Axotencalt.

Axot- Viendo que tardaba
el hermano que ha venido
a llevarme la licencia
para entrar, por sino ha dicho
que era Yo, el que estaba fuera,
he entrado para decirlo.
F. Mar- Perdonad Señor, que estaba
ocupado.
Axot= Ya imagino
que era grande ocupacion,
pues me tubo detenido.
Men= ve padre si digo bien,
por mi padre Sr Fran.^co

F. Mar- que haze hermano.
Men= nada Padre,
embainar este Cuchillo.
F. Mar= està loco, salga fuera
Men= obedesco; aquì escondido Vase
he de estar, por lo que huviere
y si se pasa
F. Mar- no he dicho
que nos dexe
Men= Ya me voy,
Benedicite --- Vase
115
Axo= he venido
a decir que dè Licencia
a Christobal, que conmigo
lo lleve, que tengo en cassa,
un festexo prevenido
a unos deudos que han llegado
y quiero que sea Cumplido,
asistiendo en el, Christobal.
F. Mar- no puedo siendo vro hijo
estorbarlo, y os prometo
que mio lo ha parecido
por el amor que le tengo.
en buen ora, mas os pido,
que le mireis Con piedad.
Axo- Por que lo decis
F. Mar- lo digo

por si acaso violentado
de su Zelo ha pretendido
declararos fervoroso
por vro bien, lo propicio.
Axot. no teneis que interceder
por el, que si acaso esquivo
le pretendi Castigar
es en fin mi hijo querido
y nadie le ha de mirar
Con mas amor ni Cariño
que yo
F. Mar= assi lo discurro
Axot= mi ruin, si el infame ha dicho
lo que passo, mas yo hare
logrando mi Cruel designio
que no venga Con las nuevas
de mi severo Castigo.
Men- que mal haze vro padre
en dar Licencia al chiquito
vaya Con aqueste herodes.
Axo= Pues a Dios, padre
F. Mar= a el le pido
que os alumbre en las tinieblas
que vivis.
Axo= yo no he venido
a eso aora.

Biblioteca Nacional de España

f. Mar- Ya lo veo
que esso fuera vuestro alivio
venir abuscar

Alxo= a Dios - - - - - - - - Vase

f. Mar- cada dia mas precito
esta este hombre - - - Vase

Mer= voy aver
de aquesta, a Christobalito
qui ha de aver, sobre llevarlo
lo que Dios fuere servido. - Vase

V.

Salen Cortes, Martin, y Alonso — Sala

Cort- que aqueste Rey de Tescuco
en restituir no convenga
el reyno, al grande Ixtlixuchil

Mar= Porque pedis lo que a fuerza
podeis hazer que lo haga.

Cort= no quisiera de violencia
usar, porque me lastiman
los estragos dela guerra
y por esso he procurado
con el alago, que buelva
a restituirle el reyno
pues ademas de que es deuda,
porque de mi se ha valido,
por la Lealtad que en si encierra
y el afecto anuestra fee

el procurarlo debiera

Alo= Señor, vive Jesu Xpto
que no han de hazer cosa buena
llevados por bien, y assi
vamos rompiendo Cabezas
que ha dias, que no haze cosa
aquesta espada, y rebienta
en la baina, de Corage.

Cor= Pues que se arme de paciencia;
insigne Alonso de Estrada
Cread que si yo pudiera
sin verter gota de Sangre
dar ami Rey, y ala Iglesia,
ala Iglesia tantas almas,
y ami Rey tan rica tierra,
y en ella tantos vasallos
no dudeis, en que lo hiziera.

Alo= Yo tambien, que gloria a Dios
soy Christiano, y mui deveras,
y vasallo mui leal,
mas siempre, grandes empresas
mas bien las logran las armas
que las discurren las Letras:
Y sino di, Gran Cortes,
qui Conseguido se huviera
en tan heroica Conquista,
Con buenas razones.

Biblioteca Nacional de España

Cort- Dexa
esso, porque ya Aztlixuchil
viene entrando, y aunque sea
tan apasionado nuestro,
en fin es de aquesta tierra,
y es imprudencia el hablar,
de la patria en la presencia
del patricio, sino es para
loarla, y engrandecerla.

Sale Aztlixuchil.

Aztl= Grande Capitan, escucha
lo que mi lealtad revela
a tu oido, porque pongas
el remedio que convenga
con prontitud, porque corre
con acelerados huellas
un evidente peligro
a los hijos de la Yglesia;
movido de la maldad
de esse sobervio Axontecal
convocando de tezcuco,
y Oaxaca, con cautela,
a los caziques que estan
amparados en las tersas
aguas, de aquella laguna,
con las tropas, en inmensas

Cano

Canoas, que los esconden
de la vista, en las diversas
azequias, o calas que ay
ocultas entre las yerbas
y tulares, que les sirven
de xacales y viviendas,
hasta el dia deel Señor,
que le eligen para esta
crueldad, por considerar
tus tropas indefensas,
desarmadas, y empleadas
en mas singular empresa.
Cort= que dices, noble Aztlixuchil
Aztl= que al instante te resuelvas
a dar las disposiciones,
que en tal trance mas convengan.
Alon- miren si lo dixe bien,
vamos con las manos puestas
a pedirles que no lo hagan,
que es famosa diligencia.
Cort= Alonso, los vergantines,
que en Mexico se reservan
para estos casos se aprestan,
y en las canoas que quedan
de los Indios ya Christianos
de flecheros se guarnescan.
por cabo de las canoas,

Biblioteca Nacional de España

Vaya la invencible diestra
de Aztlcuchil, vos Martin
de Calahorra, por la tierra,
Con cien hombres estorbad
que de ella ampararse puedan,
que en los verguantines, Yo
y estrada, y lo mas que resta
de españoles, les haremos
que vayan a dar las nuevas,
al Diablo, de sus victorias,
rociandolos de gradea,
Con los pedreros.

Mar= mas antes,
vamosle a dar a Axontecal
las gracias de la merced,
que haremos quiere.

Alo= eso es fuerza.

Cort= primero es el derrotarlos
pues esta ignorante de esta
novedad.

Iztl= El bien seguro
de mi fee, se considera

Alon= no será mexor que vaya
Yo entretanto, con llaneza,
a darle las gracias

Cor= no

estrada valga la Reina
que tiempo os ha de sobrar

Alo= mas me falta la paciencia
ya me ormiguean los pies
de pensar en la cadencia
desta danza.

Mar= pues amigo
todos entramos en ella — Vanse

(V.) Jardin

Sale Yzcohualt Demonio.

Yzco= Ya mis astucias se logran
pues Axontecal airado
provocado de mi saña,
a Christobal apartando
del comercio de la Casa,
y a este Jardin viene entrando
Con el, adonde pretende
que dè adoracion, postrado
a sus Dioses, o sino
en una hoguera irritado
abrasarlo, mas no temo,
que logre el eterno Lauro
del martirio, que aunque ya,
la Ley cierta ha professado,
es mui niño, y el temor
del castigo, y del osado

bolcan, le ha de hazer que dé
adoracion asus falsos
Dioses; ya llega, invisibles
quiero incitarle al amago.

Sale Axontecalt, Christobal,
y dos Indios

Axo= Ya esta todo prevenido?
Ind. 1= Si señor,
Axo- pues retiraos
deste citio hasta que os llame
Indios= tus ordenes esperamos— — Vanse
Chr= a que me traes Señor,
a este huerto retirado;
y que prevencion es esta
que preguntas, si es que acaso
está dispuesta.
Axo esto es,
hijo vil, indio malvado
castigarte la osadia
de aver sacrilego ajado
los idolos delos Dioses
Al paño Mih= Inquieta con el cuidado,
de que a Christobal, su padre
a este Jardin ha sacado
temiendo de su crueldad
algun exceso, he llegado;
mas aqui estan, yo me oculto.
Chr= aquello lo hize deceando
tu bien, porque no dieses
adoracion, poco sabio
a unas estatuas mentidas
Axo= Calla perro, cierra el labio
Chri= Padre mio
Axo- Yo tu padre,
mientes, mientes que irritado
enemigo tuyo, soy.
Mih= que mal haze este muchacho
en provocar a este fiero
Axo= por los Dioses Soberanos,
que si aqui no los confiesas
por Dioses, abandonando
a aquese Dios que tu adoras,
que has de morir a mis manos.
Chri= que dices Señor no sabe
que aquellos que professamos
la ley de Xpto, debemos,
sin que puedan desquitarnos
de ella un punto, dar la vida;
antes que dexarla, flacos.
ael oydo Ixco= esto sufres
Axo= a hijo infame— tiralo
Mih= Valgate Dios
Chri- Padre amado

porque me arrojas assi
Izco= dale, dale
Atxo= por Christiano
y Sacrilego amis Dioses. dale
Chr= Señor, dadme vtro amparo
Izcoh, ael much= Escusa el castigo, y da
adoracion asus Santos
Dioses
Chr= Jesus dame fuerzas,
entance tan apretado.
para estar firme, enla fee.
Izco= ha perre al infierno
Atxot= quando
te Castigo, llamas aesse
que adoras Crucificado;
tues siruen los altos dioses,
que has de llamarle, por algo — dale
Izco= dale mas
Mih= aunque me mate
he de salir aestorbarlo
Atxo= toma infame - - - dale
Chr= Dios, valedme,
Sale Mih= quiebra en mi, tu furia osado
y nomates ami hijo.
Atxo= muger, Como aqui as entrado
Mih= guiada del Corazon,
que me anunciaba este caso.

55

Izco= no mires nada, prosigue
Atxo= aparta, ote hare pedazos
Mih= Como, deves ami hijo,
no importa.
Chr= madre, apartao,
no me estorbeis tanto bien
de padecer, resignado
por mi Dios.
Atxot= quita muger,
Mih= dame muerte, que es envano.
Izco= que tu muger te seoponga
Con arrojo temerario
atu gusto
Atxo= tu me estorbas?
Mih= Es tu hijo
Atxo= es mi enemigo
Mih= le diste el ser
Atxot= Es engaño,
que no pude dar el ser,
al que mi ser ha olvidado.
Chr= Solo el ser, debo aJesus,
pues por hijo me declaro,
dela Yglesia que es su esposa.
Izco= tal Consientes
Atxot= ola Criados
Salen los Indios= Señor, que nos mandas
Atxot= Viles,
Como entrar aveis dexado

Biblioteca Nacional de España

a esta muger.

Indio 1° = no la vimos.

Axo = apartadla.

Mih = antes, pedazos - - - - (apartarse del hijo)

me aveis de hazer, que apartarme

de mi hijo

Axot - destrozadla

sino le dexa

Ind 1° - Señora

Axot - que señora, indios villanos,

no es sino traidora infame;

arrastradla.

Indios = perdonadnos

Señora aquesta violencia

Axo = tirad de ella.

Mih = hijo adorado

Chr = madre mia, Jesus viva.

Ind° = Valgame el infierno.

Indo = Vamos.

Axo = que aguardais, Canalla vil.

Indios = Vamos Señora.

Mih = aguardaos

dexadme abrazar ami hijo

Axo = Sacadla pues arrastrando,

y encerradla en essa cerca.

Ind 1° = resistiros es en vano

Mih = Cielos, mirad por Christobal

pues yo no puedo estorbarlo = llevanla

Axot = aora veremos, infame,

quien te libra del tirano

rigor fuego, que te espera,

sino confiessas postrado,

a mis dioses por supremos,

Chr = si me dieras todos quantos

tormentos, puede dictarte,

de tu crueldad lo tirano

no hiziera tal

Izco = mucho temo,

de su fervor esforzado,

que ha de morir por su ley

Axot = pues eres tan arrojado,

veamos si te atemoriza

su horror, no aveis acabado?

ola.

Salen Ind = Señor.

Axot - descubrid

esse horroroso teatro,

a ver si teme su incendio

(V.)

Descubresse una hoguera, lo mas propio, que se pueda imitar.

Ind 1 = Ya lo está.

Axot = aora veamos

si blasonas de tu esfuerzo

Yzco= teme su Error
Chr= Cielo santo!
Axot= que resuelves?
Yzco= obedece,
Axot= das adoracion.
Yzco= postrado.
Axot= a mis Dioses
Yzco= a tu padre
Axot= o en el fuego
Yzco= abrazado
Axot= te he de hechar
Yzco= has de morir.
Axot= que resuelves?
Yzco= teme el daño
Chr= que he de resolver, Señor,
sino admitir con agrado,
la corona que me ofreces;
mas quisiera pues la alcanso,
que tu no incurrieras, padre,
en hecho tan inhumano;
el mayor bien darme quiere
que ningun padre le ha dado
Jamas a hijo, mas siento,
el castigo destinado,
de mi Dios que te amenaza;
evita al ver el amago
el golpe, con conocerle

por hacedor Soberano;
renuncia a aquesos mentidos
Dioses, que das olocaustos,
Confiessa a Christo por Dios;
y mas que yo sea estrago
del incendio, vna y mil veces,
mas no sea por tu mano;
venga el martirio en buen ora,
que desde luego consagro
mi vida, por la fee santa,
mas no incurras obstinado
en tal culpa, que a faltar,
quien me arrojara irritado
en la hoguera, yo me fuera
a ella misma, voluntario,
por no negar a Jesus,
que es Dios, y hombre increado;
Viva Jesus, y abomina
essos asquerosos trasgos
de essos idolos inmundos
Axo= Calla infame, Cierra el labio
no vltrajes a sus deidades
Yzco= maldito sea el limitado
Poder mio, pues no puedo
de tan gran bien, apartarlo,
pero templare a Axontecal

Biblioteca Nacional de España

porque no consiga el Lauro:
mira que es tu hijo querido — ael
de en tu Casa el mayorazgo
ten piedad.

Acot= aunque persuada
ami piedad el alago
de primogenito hijo
no ha de bastar aevitarlo
y para mas sacrificio
que amis Dioses les consagro
yo propio te he de arrojar — Chechalo

Jzco= detente hombre, que estorbarlo
no pueda, pese ami furia

Chr= Valedme Jesus amado
Padre mio, fray Martin
socorredme en este caso,
y vos Patriarcha mio
francisco que en los espacios
Empireos, estais la esencia
de Dios sumo, contemplando
pues tanto alcansais conel
pedidle que me de amparo
pues soy de vro redil,
Cordero catequizado
y acogido al vro aprisco,
favor padre, que me abrazo

y es debil mi resistencia — C. V.
para trance tan amargo

Baxan dos Angeles, quedandose
en el ayre, sobre el niño, con
palma, y Corona. — Las des plegadas

Duo= al triunfo feliz
bolad, y venid:
al glorioso afan,
descended, ~~llegad~~ bolad
esquadras Celestes que el cielo embiays
~~llegad, venid~~, volad. venid llegad.

Jzco= ha pese atodo el infierno.

Acoo= que dulze rumor sonoro
me atemoriza y recrea.

Chr= ya descubro aquel tesoro,
que mi maestro me dixo.
y al verle, mas fuerza cobro
para sufrir el martirio
contento, alegre y gozoso,
vengan mas penas, Dios mio,
que para tal bien, es poco
lo que padesca.

Acoo= avivad
aquesse incendio vosotros

Chr= avivadle, y aumentad
materia de Leña, prontos

porque me lleven aprisa,
estos mancebos hermosos,
ala Celeste morada.

V° Yndio= El incendio esta horroroso
prodigio es, que esté con vida

Yzco= O reniego de mi propio

Chr= Ya parece que el aliento,
me va faltando, dichoso
el instante en que aprendi,
la Ley que sigo, y Conosco,
pues que consigo por ella,
muriendo por Christo ansioso,
el gozar de eterna vida;
Francisco, Martin, ya logro
la Corona del martirio,
pues ya muero, Dios piadoso,
en Tus manos Divinas (V.)
aqueste espiritu pongo — muere

Los Ang. a Duo. Suba, suba ala esphera (V.)
ocupe el Solio,
que quien da a Dios la vida,
vive glorioso. (van subiendo con el alma)

Yndios= Ya murio

Stoo= Cubridle luego
no le vean mas mis ojos; (Cubren) (V.)
mas ay de mi, que temor,

que miedo, pabor, o asombro,
se me introduce en el pecho:
detente Cortes famoso,
no me mates, no me sigas,
que ya tu valor Conosco
Yo no he dado, yo no he sido
el verdugo el fiero assombro
que ha dado muerte a tu hijo.

Yzco= que es aquesto, ya es forzoso
que me vea, para darte
el Consejo mas dañoso
Contra su vida, que assi
les pago, alos ciegos locos
que me obedecen, que es esto.

Stoo= amigo Yzcohual, Yo propio
he dado a Christobal muerte
en esse incendio, y Conosco
el grande riesgo en que estoy
pues Cortes.

Yzco= que te da asombro?
no estan tus Confederados,
Cubiertos delos fragosos
tulares dela Laguna
de Tezcuco, ponte en cobro
Con ellos.

Stoo= bien me aconcejas

Izco= Para tu ruina, y mi logro

Roo= pues por esta puerta falsa
en execucion lo pongo;
mas, parece que me sigue
ese Cortes, ese assombro
de Valor.

Izco= es aprehencion

Roo= acompañadme vosotros.

Izco= y yo tambien no te pares

Roo= Con tu amparo me recobro

Izco= quando para el precipicio
no ha acompañado el Demonio — Vanse

Salen Fray Martin, y Fray Antonio — Cortil V.

F. Ant. Aqui llegò Padre mio, vino
Mihuazochil, que Cubierta
de tierno llanto, y ahogada
entre sollozos, apenas
podia pronunciar palabra.

F. Mar- a decir la mas tremenda
Crueldad, que executo padre,
y la atrocidad mas fiera,
que ninguno Cometio,
que esse barbaro Moontecale
a Christobal, (grande dicha)
en vna, dichosa Oguera
(pues acrisolo feliz
su Constancia, y su fineza
acendrando su valor
de tal suerte, que por ella
le dieron el mexor reyno)
le quemò, encerrando a ella la
porque no se lo estorbase,
del Jardin en una cerca;
de adonde vio su Crueldad
por una rotura abierta
delas tapias, y despues,
por otra parte se hecha
al Campo, de adonde vino
a darme la feliz nueba;
y sabiendo que Cortes
y los suyos, van a essa
destruccion delos traydores.
a tezcuco, con resuelta
determinacion, se puso
en camino, a darle quenta,
para pedirle Justizia.

F. Ant. ~~de que dolor...~~

F. Mar- que se lamenta.
embidiemos su fortuna
o sola la Consiguiera
yo

F. Ant. no ay duda mi padre

Biblioteca Nacional de España

mas la Lastima me aquexa
del tierno Cuerpo, que al alma
le embidio la dicha inmensa.

f. Mar- Y vio salir al hermano
Mendrugo

f. Ant.º- desde la puerta,
le visalir con Cortes

f. Mar- el me pidio que le diera
permiso, por conocer
que tiene mucha experiencia
en la mar, y es artillero
y como es tan Justa empresa
sele Concedi

f. Ant- es gallardo
y mas el zelo le esfuerza
de Catholico, al hermano
Mendrugo.

f. Mar- Dios los defienda,
porque su nombre se ensalze
Como en el Cielo, en la tierra
dexeme padre, este rato
pedir a Dios que en aquesta
batalla, use de piedad
Con los suyos.

f. Ant.º Dios le atienda. - - - Vase

f. Mar- aora, Señor Soberano
mi misseria ante vos llega
arogaros que mireis
por los hijos de tu Yglesia
no mireis Señor Divino
el hombre indigno, que os ruega
que Yo os pido Como hombre,
y vos Como Dios, es fuerza
aquien deveras os llama
que le socorrais deveras:
o quien pudiera, Señor,
en esta Justa contienda,
en aquesta guerra santa,
(pues por V.rã fee, pelean)
perder la vida, mas pues
ami estado se reserba
batalle Con la Oracion,
y Con fervor diga

Sincasse en la elevacion

(V.)

Tor = Guerra

Va subiendo la elevacion a un lado y se descubrira todo el fondo del teatro, imitando la Laguna, todo agua el suelo, los bastidores imitando las orillas cubiertas de tulares, y cañas, el fondo otiron y en disminucion varias Canoas, y barcos todos moviendose, los de atras mas altos, porque se vean, y en unas canoas los indios, y en barcos y en otras los españo. y Mendrugo con una mecha q. pega ra fuego alas piezas imitadas

69

Ind.^s V. Talientes Americanos
mueran los Christianos
Ind.^s mueran
Cort- Españoles valerosos
por nro. rey, y la Iglesia,
peleamos.
Tod- Santiago
f. Mar- mas la batalla Sangrienta,
patente mente diviso,
Señor los tuyos alienta.
Dispa. Men.^o= alla va esa peladilla,
no ay que baxar las Cabezas
Alor- aborda aborda, remeros
porque Yo retozar pueda
Ind.^s abrazadlos con el fuego
de pez y alquitran si llegan
Cor= no abordes gran Calahorra
Alo= Como quiere, rema rema.
Men- ha Perros, Ova Jesus
vaya en su nombre esa almendra

Como se zozobra una Canoa de
los indios dicen

1. Ind.^s O. vil rotache que tiras
Men- son Confites de mi tierra
2. In.^s= que me anego, que me ahog
Men= socorraos esa Camuesa.

V.

La canoa, o barco de Estrada, arde
con el fuego que hecharan los
los indios, q. prendera en estopas q.
llevara pegadas, y por q. echara
de dentro y los españoles se
pasaran a las de los indi.^os
Con los versos.

No

V.

Espa.= que me abraso, que me quemo
Cor= llega a socorrerlos llega
Estr=- pues se quema mi canoa
me avra de servir la Tra.

Y van entran

f. Mart= socorredlos vos, Señor
Espa. salta abordo, entra entra.
Estra= arrojadlos en el fuego
Ind.^o- piedad, clemencia, clemencia
Estr= pues que se quema la casa,
Calentemonos en ella
mend- Ova la fe de Dios, Perros.

hechan a los
indios, donde
se quema

Baxa el Demonio en un Dragon hec-
hando fuego por la boca.

Dem Para aqui disforme bestia,
aora es tiempo que mi rabia
en estos Xpnos sea

Biblioteca Nacional de España

quien los abrase y los turbe
I assi trisforme fieras
un mongibelo desata,
del fuego que dentro encierras
que los queme, y el espacio
se turbe de obscuras nieblas,
I para mas Confusion,
Caliginosos Cometas
de rayos los aniquilen:
espiritus ala empresa. —— (V.)

Truenos y rayos, y se encienden las embarcaciones delos Españoles.

Espa.d = Donde huyo la Luz del Sol.
Cort. mas que impensada tormenta
Estr = que orrorosa tempestad
Espa.s = piedad, señor que nos queman
Dem = ardanen Corazes llamas
que del infierno se sueltan
Men = Cortes, Cortes, que me abraso
f. Mar = quien este incendio fomenta
sin duda, que es el demonio.
Ntro favor lo defienda
Dios y señor.
Esp.l = que me abraso
Cor = Señor, Gran causa es esta

Santiago Patron de España
I defensor de la excelsa
honra de Dios amparadnos

Baxa Santiago a Caballo y queda enel ayre haziendo tornos sobre Las Canoas.

Soldados, no desfallezca
Vro valor, implorad
que venga en vira defensa
nro Patron. (V.)
Esp.s = Santiago,
Santi.o = Ia os asisto guerra, guerra,

Apagase el fuego I Cesa la tempest.d

Dem = ocultenme las entrañas
del abismo, buela, buela
vestiglo horrendo, y esconde
mi espiritu en las Cabernas —— buela (V.)
Men = Voto a Xpto que es Santiago
el que veo, a ellos, mueran
V. Ind.s = huyamos que en su favor
desata un rayo la esfera.
Men = que se escapan, Cara
Espa.s = Cara
Men = ha perros, alla va esa,
Espa.s = Victoria a España Victoria (V.)
Viva Jesus y su Iglesia

Cubresse todo, y baxa el Santo

Biblioteca Nacional de España

S. Mar- Ya destrozados y rotos,
a amparase de la tierra,
en desordenada fuga,
unos con otros trepieran
y saltando en sus canoas
los Españoles se hechan
al agua, huyendo el furor
que cruel los atropella
y por huir de una muerte
dan en otra mas horrenda
pues al desahogar el riesgo
ahoga la diligencia;
ya los que escapan con vida
del agua dan en la tierra,
con calahorra, y su esquadron
que los destrozan; inmensa
piedad de Dios, no mas sangre
que ya rendidos se muestran. — Vasse

Sale Axontecalt. — Bosque — V.

Axo- donde podre ocultarme del amago
que me amenaza con fatal estrago;
que huyendo del castigo merecido,
al furor de Cortes, me aya tenido
ya desechos, y heridos mis parciales
lloran su estrago en terminos fatales
y yo vivo quedè, por mas quebranto
para mas fiera muerte, en tino espanto,

que por huir de pabor, q̃ es tan orribles
me ocultara en la muerte mas terribles.

Dent. Esp. = Por aqui van.

Axo = Ya llegan, miedos viles
dexad obrar mis manos varoniles
pero me atemorizan sus alardes,
que siempre los crueles sean cobardes.

Salen Cortes, y los Españoles

Mar- Ya castigado el intento
los que de las aguas frias
escaparon, en mis manos
hizieran fiel pleytesia.
de no bolver a intentarlo
si les costase la vida.

Cort = Demos al Cielo las gracias
que el solo darnos podria
tal victoria, pero quien
es este que todavia
vivo ha quedado, que veo
no es Axontecalt.

Esta = que lindo
el es Señor

Cort = quien aqui
te truxo a ser de mis iras
despojo vil

Axo = mi delito

Sale Mendrugo arremangados los abitos el brazo ensangrentado Riñendo Con los indios.

Men= ha perros, la Iglesia viva
Indios= totache, Mendrugo basta, piedad
Men= nadie mela pida
que estoy hecho vna ponzoña
Cort.= hermano, temple la yra
pues se rinden.
Alo= es un Alcides
Mar= las manos saca teñidas
de Sangre.
Men= es que pretendo
fabricar unas morzillas
para que cene el Demonio;
no es Axontecal, albricias;
que cayó en la trampa Usted.

Sale Mihuarochil.

Mihu= Gran Capitan, la afligida
Mihuarochil, a tus pies
viene apedirte Justicia.
Cort.= asegurad, a Axontecal;
enmi la encontraras firme
Aoo= Mihuarochil aqui; Ya

llegó el termino ami vida
Mih= Contra esse bruto sediento
que en su propia sangre alivia
su rabiosa sed; repido
Que se obstente la Justicia
Cort.= en su Sangre, dime como,
que el discurso no lo atina?
Mih= no te espantes Gran Cortes
quel discurso no perciva
tal error; porque ay Crueldades
tan fieras, tan esquisitas,
que alo inmenso del discurso,
la imaginacion Limitan,
pues al pisar sus umbrales,
la aprehension se atemoriza,
y dudosa al transcender
incredula se retira,
esta es tal, que pronunciarla
parece que es rezarla,
y quisiera hallar modo,
solo por no referirla;
mas pues ha de ser forzoso
para probocar tus iras,
que la pronuncie mi Lengua;
pague por solo decirla,
la pena que me ocasiona

Biblioteca Nacional de España

el dolor de repetirla.
esse Caribe Abantecalt,
a su hijo, (dudarias
si Yo no fuera su madre
que otro que era su hijo diga)
en una hoguera, (que pena)
de fuego infernal prendida,
(bien digo fuego infernal
pues el solo hazer podia
que el fuego de amor de hijo
se redujesse a Ceniza)
abrasò su tierna infancia;
Consumiò su lozania;
(o Crueldad!) què se reserva
de ti, si tiras las Lineas
mas allà del pensamiento?
que aquel que el ser participa
a su hijo, Quite el ser!?
que aquel que su imagen pinta
Con amor, borre su imagen?
sin que el verse en el le impida?
pues quien assi propio abrasa,
que reserbarà si irra;
Justizia, Grande Cortes,
a Vtras plantas rendida
os pido: sea este llanto, espe

espexo donde percibas
la razon, que me acompaña,
el dolor que me lastima,
los pesares que me aquexan,
las ansias que me fatigan,
la Crueldad de esse tirano,
y la razon que te obliga
a apartarte ala piedad
y acercarte ala Justizia.
Cort- avrà mas fiera Crueldad!
Mar= espantosa alevosia!
Alon= horrosa atrozidad
Izcl= que lastima, que desdicha!
Men= a Cristobal, voto a Christo
que le he sacar las tripas
Mar= tengasse hermano.
Men= que es tenga,
dexe Correrle vna ida.
Cort= si por la traicion dispuesta,
pena de muerte tenia,
no se, a tan grande delicto,
que modo de pena elija.
Men= Yo Señor, se la dare,
la Licencia me permita
quiere que le saga la Lengua,
y que le saque a ella asida

66

la asadura, y que la vea
antes que le falte vida.
Cort= no hermano, en quatro Caballos,
su persona dividida
A— sea.
Men= Yo serviré por uno.
Y veamos quien mexor tira
Cor= id, a executarlo luego.
Men- Vamos, que fiesta tan linda.
Moc- la pena a que me condenas
la tengo tan merecida,
que ni aun a pedir perdon,
mi arrepentimiento aspira
Men- Vamos por que estoy rabiando — llevanle
Ya por mirarle hecho tiras
Cor= Y vos famoso Tzeltzauchil
Ya mi palabra cumplida
aueis visto, pues os buelvo
a la posesion invicta
de Vtro reyno
Izel= mi afecto
solo puede ser propinqua
paga, de las onrras Vras
Cort- vos las teneis adquiridas
Izel= Y pues Mihuazochil veo
quanto a nuestra ley se inclina,
si mereciera su agrado

la esposa que permitida
es en ella, fuerza sola.
Meh= por ser sola, dicha es mia
esta es mi mano.
Izel= dichoso
quien de una desdicha, dicha
tal consigue.

Sale Mendrugo

Men- Ya Montecalt
en quatro partes distintas,
está aun tiempo, y si el acaba,
con vuestro perdon anima
el autor, dandole fin,
a el Apostolado en Indias

Fin

BIBLIOTECA NACIONAL

Biblioteca Nacional de España

Biblioteca Nacional de España

Biblioteca Nacional de España

66 p.s

Biblioteca Nacional de España

66 p.

Biblioteca Nacional de España

BIBLIOTECA NACIONAL
BN
1001972106
Biblioteca Nacional de España